

MANUAL DE UTILIZARE - VENTILATOR CU PICIOR SI TELECOMANDA

USER MANUAL - PEDESTAL FAN WITH REMOTE CONTROL

MANUALE DI ISTRUZIONI - VENTILATORE A PIANTANA CON TELECOMANDO

MANUAL DE USUARIO - VENTILADOR DE PIE CON MANDO A DISTANCIA

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ÁLLÓVENTILÁTOR TÁVIRÁNYÍTÓVAL

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΔΑΠΕΔΟΥ ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - СТОЯЩ ВЕНТИЛАТОР С

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

BEDIENUNGSANLEITUNG - STANDVENTILATOR MIT FERNBEDIENUNG

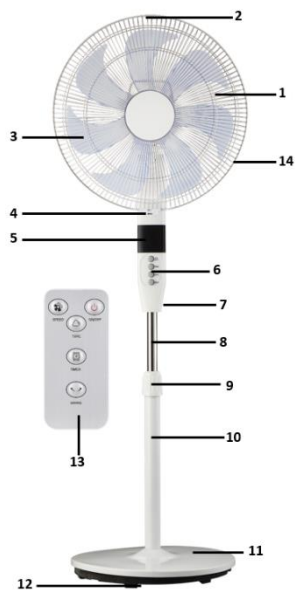
MANUEL D'UTILISATION - VENTILATEUR SUR PIED AVEC TÉLÉCOMMANDE

MANUAL DE UTILIZAÇÃO - VENTOINHA DE PÉ COM COMANDO À DISTÂNCIA



Descriere

1. Grilaj protectie frontal
2. Cleme fixare grilaje
3. Elice ventilator
4. Surub fixare grilaje
5. Display LED
6. Panou de control cu butoane
7. Surub fixare panou de control (in spatele panoului)
8. Tub telescopic
9. Inel ajustare inaltime
10. Tub de baza
11. Baza
12. Surub fixare baza + saiba metalica
13. Telecomanda
14. Grilaj protectie spate



Date tehnice

Tensiune / Frecventa	220-240V / 50-60Hz
Putere nominala	60 W
Diametru	350 mm
3 trepte de viteze	treapta 1: 870 rpm treapta 2: 1017 rpm treapta 3: 1170 rpm
Clasa de izolatie	II
Nivel de zgomot (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Functii	Oscilare stanga/dreapta Inclinare reglabila
Lungime cablu alimentare	1.45 m (2x0.75 mm ²)
Dimensiuni	415x390x1240 mm
Inaltime reglabila	1110-1240 mm
Masa neta	~ 4.2 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru ventilatoare electrice



- Pentru a utiliza acest produs in siguranta, utilizatorul trebuie sa citeasca si sa inteleaga aceste instructiuni de utilizare inainte de a utiliza produsul pentru prima data.
- Respectati toate instructiunile de siguranta! Nerespectarea acestora poate duce la accidente sau vatamari corporale.
- Pastrati toate instructiunile de utilizare si instructiunile de siguranta pentru consultari ulterioare.
- Daca vindeti sau dati dispozitivul mai departe, trebuie sa predati si aceste instructiuni de utilizare.
- Daca produsul sau o parte a produsului prezinta urme vizibile de deteriorare, intrerupeti imediat alimentarea si contactati un punct service.
- Nu utilizati niciodata aparatul intr-o incapere in care exista pericol de explozie sau in apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile.
- Asigurati-va ca nu exista riscul pomirilor accidentale.
- Nu utilizati dispozitive cu un intrerupator de pornire/oprire care nu functioneaza corect.
- Nu lasati la indemana copiilor!
- Nu suprasolicitati dispozitivul. Nu utilizati dispozitivul in scopuri pentru care nu este destinat.
- Acest produs nu este destinat a fi utilizat de catre persoane (inclusiv copii) care au capacitati fizice, senzoriale sau mentale limitate sau care nu au experienta si/sau cunostinte despre produs, cu exceptia cazului in care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la modul de utilizare a produsului, de catre o persoana responsabila de siguranta acestora.
- Respectati intotdeauna toate reglementarile interne si internationale aplicabile in materie de siguranta, sanatate si munca.

Masuri de siguranta pentru ventilatoare electrice



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA PRODUSULUI.

- Dispozitivul poate fi conectat numai la o priza care este instalata corect si impantat.
- Siguranta trebuie sa fie un intrerupator de curent rezidual, cu un curent rezidual masurat de cel mult 30 mA.
- Asigurati-va ca sursa de alimentare corespunde cu specificatiile de conectare ale dispozitivului inainte ca acesta sa fie conectat.
- Dispozitivul poate fi utilizat numai in limitele specificate pentru tensiune si putere (vezi placuta de tip).
- Nu atingeti stecherul cu mainile ude! Scoateti intotdeauna stecherul de la priza si nu de cablu.
- Nu indoiti, zdrobiti, trageti sau conduceti peste cablul de alimentare, protejati-va de muchii ascutite, ulei si caldura.

- Nu ridicati dispozitivul folosind cablul si nu utilizati cablul in alte scopuri decat cele prevazute.
- Verificati stecherul si cablul inainte de fiecare utilizare.
- In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, deconectati imediat stecherul. Nu utilizati niciodata dispozitivul daca cablul de alimentare este deteriorat.
- Daca dispozitivul nu este utilizat, asigurati-va ca stecherul este scos.
- Asigurati-va ca dispozitivul este oprit inainte de a conecta cablul de alimentare.
- Asigurati-va ca dispozitivul este oprit inainte de a-l deconecta.
- Deconectati sursa de alimentare inainte de a transporta dispozitivul.

Masuri de siguranta personala



- Nu folositi echipamente electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
- Nu acoperiti niciodata ventilatorul, risc de supraincalzire si incendiu.
- Produsul trebuie sa stea pe o suprafata plana, orizontala, cu spatiu liber pe toate partile.
- Produsul nu poate fi utilizat in aer liber.
- Nu introduceti niciodata obiecte prin grila de protectie in elicea ventilatorului.
- Obiectele care pot fi trase (de exemplu, perdele, plante), nu trebuie sa se afle in imediata apropiere.
- Nu expuneti niciodata produsul la apa sau alte lichide.
- Produsul nu trebuie utilizat in incaperi cu cazii, dusuri sau piscine sau in apropierea chiuvetelor sau racordurilor de apa.
- Amintiti-va ca partile mobile pot fi amplasate si in spatele fantelor de ventilatie si ventilatie.
- Daca cablul de alimentare al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de catre producator, departamentul sau de asistenta pentru clienti sau o persoana calificata similar, pentru a evita potentialele pericole.
- Simbolurile care apar pe dispozitiv nu pot fi eliminate sau acoperite. Semnele de pe dispozitiv care nu mai sunt lizibile trebuie inlocuite imediat.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Domeniu de utilizare

Produsul este destinat exclusiv functionarii necomerciale ca ventilator mobil.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Pregatirea pentru punerea in functiune

Asamblare

- Deschideti cutia de ambalare si scoateti partile componente ale ventilatorului eliminand ambalajele de protectie.
- Desurubati surubul de fixare al bazei si saiba metalica (12) din partea inferioara a tubului de baza (10).
- Intoarceti tubul de baza (10) cu capul in jos, introduceti tubul in centrul bazei (11) si asezati saiba metalica pe mijlocul bazei (11).

- Introduceți capatul filetat al surubului de fixare (12) prin orificiul saibei și prin baza (11) în partea inferioară a tubului de bază (10).
- Strângeți surubul de fixare al bazei (12) în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa baza (11) de tubul de bază (10).
- Întrașcați ansamblul creat și așezați-l pe podea.
- Slăbiți inelul de ajustare al înălțimii (9) și ridicați sau coborâți tubul telescopic (8) pentru a seta înălțimea dorită a ventilatorului. Odată ce ați setat înălțimea dorită, strângeți inelul de ajustare al înălțimii (9). **ATENȚIE! ACEST REGLAJ SE VA EFECTUA DOAR CU VENTILATORUL OPRIT.**
- Glisați panoul de control (6) în jos peste tubul telescopic (8) și strângeți surubul de fixare (7) din spatele panoului de control.
- Desurubați piulita pentru montarea grilajului din spate. Fixați grilajul spate (14) pe carcasa motorului. Înșurubați la loc piulita pentru montarea grilajului, asigurându-vă că grilajul este bine fixat.
- Introduceți elicea (3) pe axul motorului. Fixați elicea (3) cu ajutorul piulitei înșurubând în sensul invers acelor de ceasornic până când elicea (3) este bine strânsă pe axul motorului.
- Verificați, învârtind cu mâna ca elicea (3) să se învârtă ușor, fără franări sau sunete de frecare.
- Fixați grilajul frontal (1) de grilajul spate (14) astfel încât gaurile pentru surubul de fixare (4) să fie aliniate.
- Introduceți surubul de fixare (4) prin gauri și înșurubați piulita. Nu strângeți complet.
- Strângeți clemele de fixare (2) și asigurați-vă că acestea se cuplează corect pe grilaje.
- Strângeți complet surubul de fixare (4).

Punerea în funcțiune

Pornire/Oprire



ATENȚIE! Verificați dacă produsul este complet asamblat înainte de a fi alimentat electric.



Verificați dacă există defecte vizibile.

- Asigurați-vă că ventilatorul este așezat pe o suprafață dreaptă, plană și stabilă.
- Asigurați-vă că ventilatorul este oprit, apoi conectați cablul de alimentare la rețeaua de tensiune (220-240 V, 50-60 Hz).
- Pentru a porni ventilatorul, de pe panoul de control (6) sau de pe telecomandă (13), utilizați butonul "ON/OFF".
- Pentru a opri ventilatorul apăsați din nou butonul "ON/OFF".
- Apasați în mod repetat butonul "SPEED" de pe panoul de control (6) sau de pe telecomandă (13) pentru a selecta viteza dorită a ventilatorului (Ridicat – Mediu – Scazut).
- Apasați butonul "TYPE" de pe telecomandă (13) pentru a selecta tipul de vânt dorit: vânt normal – vânt natural – vânt de somn. Poziția de afișare a display-ului (5) se va modifica în consecință.

Controlul oscilații

- Apasați butonul "OSC" de pe panoul de control (6) pentru a activa funcția de oscilație a ventilatorului. Ventilatorul va oscila în plan orizontal.
- Verificați ca mișcarea de oscilație a ventilatorului să nu fie obstructionată.
- Apasați încă o dată butonul "OSC" pentru a opri funcția de oscilație.

Funcția temporizare

- Apasați butonul "TIME" de pe panoul de control (6) sau butonul "TIMER" de pe telecomandă (13), pentru a porni temporizatorul. Ventilatorul poate fi temporizat între 0,5 și 7,5 ore, iar display-ul (5) va indica în consecință. După trecerea timpului setat, ventilatorul se va opri.
- Pentru a reporni ventilatorul urmați pașii de la secțiunea "Pornire/Oprire".




Reglarea unghiului de inclinare

- Pentru a regla unghiul ventilatorului, inclinati carcasa motorului in sus sau in jos cu ajutorul mainilor pana cand se fixeaza in pozitia dorita. Este normal sa se aude niste trosnete.
- Dupa o utilizare indelungata, este posibil ca motorul sa nu mai stea in pozitia dorita. Pentru a remedia acest lucru, strangeti cu o surubelnita surubul de sub carcasa motorului.

ATENTIE! ACEST REGLAJ SE VA EFECTUA DOAR CU VENTILATORUL OPRIT.

Telecomanda

Funcții principale

- ON/OFF 
- Trei viteze ale ventilatiei: mare, medie, mica 
- Trei tipuri de vant: normal, natural si somn 
- Setare temporizator
- Setare oscilatie



Curatare si intretinere



ATENTIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.

Curatare si intretinere

- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale. Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun.
- NU utilizati solventi (ca de exemplu: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.
- NU scufundati ventilatorul in apa.
- Asteptati pana cand ventilatorul este complet uscat inainte de utilizarea sau depozitarea lui.
- Pastrati toate suruburile si piulitele stranse corespunzator pentru a va asigura de buna functionare a echipamentului..

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Vetii putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Atunci cand nu utilizati ventilatorul, pastrati-l intr-un loc uscat si racoros.
- Pentru a preveni acumularea prafului si a murdariei, utilizati ambalajul original pentru a reambala ventilatorul

Asistenta tehnica

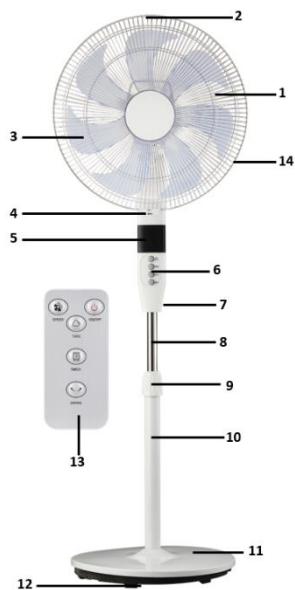
Constatate	Cauza posibila	Rezolvare
Produsul nu functioneaza	Fara tensiune de retea	Verificati cablul, stecherul, priza si siguranta.
	Cablul defect	Contactati service-ul local.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Description

1. Front protective grille
2. Grille fastening clips
3. Fan blade
4. Grille fastening screw
5. LED display
6. Control panel with buttons
7. Control panel fastening screw (on the back of the panel)
8. Telescopic tube
9. Height adjustment ring
10. Base tube
11. Base
12. Base fastening screw + metal washer
13. Remote control
14. Rear protective grille



Technical data

Voltage / Frequency	220-240V / 50-60Hz
Rated Power	60 W
Diameter	350 mm
3 Speed Settings	Speed 1: 870 rpm Speed 2: 1017 rpm Speed 3: 1170 rpm
Insulation Class	II
Noise Level (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Functions	Left/right oscillation Adjustable tilt
Power Cord Length	1.45 m (2x0.75 mm ²)
Dimensions	415x390x1240 mm
Adjustable Height	1110-1240 mm
Net Weight	~ 4.2 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and operating standards.



Warning! For your safety, please read this manual and the general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire, and/or personal injury.

General safety measures for electric fans



- In order to use this product safely, the user must read and understand these instructions for use before using the product for the first time.
- Follow all safety instructions! Failure to comply with them can lead to accidents or bodily injury.
- Keep all operating instructions and safety guidelines for future reference.
- If you sell or pass on the device, you must also hand over these instructions for use.
- If the product or any part of it shows visible signs of damage, immediately disconnect the power supply and contact an authorized service center.
- Never use the appliance in rooms where there is a danger of explosion, or near flammable liquids or gases.
- Make sure there is no risk of accidental startup.
- Do not use devices if the ON/OFF switch is not working properly.
- Keep out of reach of children!
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised or have been instructed on how to use the product by a person responsible for their safety.
- Always comply with all applicable domestic and international regulations regarding safety, health, and labor.

Safety measures for electric fans



ATTENTION! ALWAYS CHECK THAT THE SUPPLY VOLTAGE CORRESPONDS TO THE VOLTAGE SPECIFIED ON THE PRODUCT RATING PLATE.

- The device must only be plugged into a properly installed and grounded outlet.
- The circuit must be protected by a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- Make sure the power supply matches the device's connection specifications before plugging it in.
- The device must only be used within the specified voltage and power limits (see rating plate).
- Do not touch the plug with wet hands! Always pull the plug out of the outlet by holding the plug itself, never by pulling the cable.
- Do not bend, crush, pull, or drive over the power cord. Protect it from sharp edges, oil, and heat.
- Do not lift the device by the cord or use the cord for purposes other than intended.
- Check the plug and cable before each use.
- If the power cord is damaged, unplug it immediately. Never use the device if the power cord is damaged.
- If the device is not in use, ensure the plug is removed from the outlet.

- Make sure the device is turned off before plugging in the power cord.
- Make sure the device is turned off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Personal safety measures



- Do not use electrical equipment if you are tired or under the influence of alcohol, drugs, or medication that can affect your ability to concentrate.
- Always wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. If you have long hair, it must be tied back. There is a risk of moving parts catching loose items or hair.



- Never cover the fan; doing so creates a risk of overheating and fire.
- The product must be placed on a flat, horizontal surface, with clear space on all sides.
- The product is for indoor use only and cannot be used outdoors.
- Never insert objects through the protective grille into the product.
- Keep items that can be drawn into the fan (e.g., curtains, plants) away from its immediate vicinity.
- Never expose the product to water or other liquids.
- The product must not be used in rooms containing bathtubs, showers, or swimming pools, or near sinks or water connections.
- If the power cord of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department, or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Symbols appearing on your device must not be removed or covered. Signs on the device that are no longer legible must be replaced immediately.

Service

- Repairs must be carried out only by authorized personnel using original accessories and spare parts to avoid accidents caused by improper repairs.

Scope of application

The product is intended exclusively for non-commercial use as a mobile fan.

IT IS NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE!

Preparing for commissioning & Assembly

- Unscrew the base fastening screw and metal washer (12) from the underside of the base tube (10).
- Turn the base tube (10) upside down, insert it into the center of the base (11), and place the metal washer in the center of the base (11).
- Insert the threaded end of the fastening screw (12) through the washer hole and through the base (11) into the bottom of the base tube (10).
- Tighten the base fastening screw (12) clockwise to secure the base (11) to the base tube (10).
- Turn the assembled unit upright and place it on the floor.
- Loosen the height adjustment ring (9) and raise or lower the telescopic tube (8) to set the desired fan height. Once the desired height is set, tighten the height adjustment ring (9).
- **WARNING! THIS ADJUSTMENT MUST ONLY BE PERFORMED WHEN THE FAN IS SWITCHED OFF.**
- Slide the control panel (6) down over the telescopic tube (8) and tighten the fastening screw (7) located on the back of the control panel.
- Unscrew the rear grille mounting nut. Attach the rear protective grille (14) to the motor housing. Reinstall the mounting nut, ensuring that the grille is securely fastened.

- Fit the fan blade (3) onto the motor shaft. Secure the fan blade (3) using the blade nut by turning it counterclockwise until the blade is firmly tightened onto the motor shaft.
- Check by turning the fan blade (3) by hand to ensure that it rotates freely without resistance or rubbing noises.
- Attach the front protective grille (1) to the rear protective grille (14), ensuring that the holes for the fastening screw (4) are aligned.
- Insert the fastening screw (4) through the holes and screw on the nut. Do not fully tighten it yet.
- Fasten the grille clips (2) and ensure that they are properly engaged on both grilles.
- Fully tighten the fastening screw (4).

Power On/Off



ATTENTION! Check that the product is fully assembled before connecting it to the power supply. Inspect the device for any visible defects.

- Ensure that the fan is placed on a straight, flat, and stable surface.
- Make sure the fan is switched off, then connect the power cord to the mains supply (220-240 V, 50-60 Hz).
- To switch on the fan, press the "ON/OFF" button on the control panel (6) or on the remote control (13).
- To switch off the fan, press the "ON/OFF" button again.
- Repeatedly press the "SPEED" button on the control panel (6) or on the remote control (13) to select the desired fan speed (High – Medium – Low).
- Press the "TYPE" button on the remote control (13) to select the desired airflow mode: Normal Wind – Natural Wind – Sleep Wind. The indication shown on the display (5) will change accordingly.

Oscillation control

- Press the "OSC" button on the control panel (6) to activate the fan oscillation function. The fan will oscillate horizontally.
- Ensure that the fan's oscillating movement is not obstructed.
- Press the "OSC" button again to deactivate the oscillation function.

Timer Function

- Press the "TIME" button on the control panel (6) or the "TIMER" button on the remote control (13) to activate the timer. The fan can be set to operate for a period between **0.5 and 7.5 hours**, and the display (5) will indicate the selected time accordingly. Once the set time has elapsed, the fan will switch off automatically.
- To restart the fan, follow the steps described in the "**Switching On/Off**" section.






Adjusting the tilt angle

- To adjust the angle of the fan, gently tilt the motor housing (8) up or down with your hands until it locks into the desired position. It is normal to hear a clicking sound.
- After prolonged use, the motor housing may no longer hold its position. To fix this, tighten the adjustment screw (9) located underneath the motor housing using a screwdriver.

ATTENTION! THIS ADJUSTMENT MUST ONLY BE MADE WHILE THE FAN IS TURNED OFF.

Remote Control

Main Functions

- ON/OFF 
- Three fan speed settings: High, Medium, Low 
- Three airflow modes: Normal, Natural, and Sleep 
- Timer setting 
- Oscillation setting 



Cleaning and maintenance



ATTENTION! Before performing any maintenance or cleaning on the equipment, disconnect the power supply from the mains.

- Regularly, preferably after each use, clean the equipment with a soft cloth. For persistent dirt, use a cloth dampened with a mild soap and water solution.
 - DO NOT use solvents (such as gasoline, petroleum derivatives, or alcohol), as they can damage the plastic parts.
 - DO NOT immerse the fan in water.
 - Wait until the fan is completely dry before using or storing it.
 - Keep all screws and nuts properly tightened to ensure the safe operation of the equipment.
- Our equipment has been designed to operate for a long time with minimal maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper care and regular cleaning.

Storage

- When the fan is not in use, store it in a dry and cool place.
- To prevent dust and dirt buildup, use the original packaging to repack the fan.

Troubleshooting

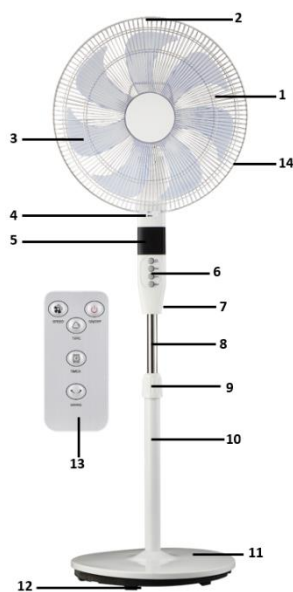
Problem	Possible cause	Resolution
The product does not work	No mains voltage	Check the power cable, plug, outlet, and fuse.
	Faulty power cable	Contact an authorized service center.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Descrizione

1. Griglia protettiva anteriore
2. Clip di fissaggio della griglia
3. Pala della ventola
4. Vite di fissaggio della griglia
5. Display a LED
6. Pannello di controllo con pulsanti
7. Vite di fissaggio del pannello di controllo (sul retro del pannello)
8. Tubo telescopico
9. Anello di regolazione dell'altezza
10. Tubo base
11. Base
12. Vite di fissaggio della base + rondella metallica
13. Telecomando
14. Griglia protettiva posteriore



Dati tecnici

Tensione / Frequenza	220-240 V / 50-60 Hz
Potere di valutazione	60W
Diametro	350 mm
3 impostazioni di velocità	Velocità 1: 870 giri/minuto Velocità 2: 1017 giri/minuto Velocità 3: 1170 giri/minuto
Classe di isolamento	II
Livello di rumore (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Funzioni	Oscillazione sinistra/destra Inclinazione regolabile
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Dimensioni	415x390x1240mm
Altezza regolabile	1110-1240 mm
Peso netto	~ 4,2 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, fabbricato secondo i più elevati standard di sicurezza e operativi.



Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.

Misure generali di sicurezza per i ventilatori elettrici



- Per utilizzare questo prodotto in sicurezza, l'utente deve leggere e comprendere queste istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Seguite tutte le istruzioni di sicurezza! La mancata osservanza di tali istruzioni può causare incidenti o lesioni personali.
- Conservare tutte le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza per riferimento futuro.
- Se vendi o cedi il dispositivo, devi consegnare anche queste istruzioni per l'uso.
- Se il prodotto o una sua parte presenta segni visibili di danneggiamento, scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti con rischio di esplosione o in prossimità di liquidi o gas infiammabili.
- Assicurarsi che non vi sia alcun rischio di avvio accidentale.
- Non utilizzare gli apparecchi se l'interruttore di accensione/spengimento non funziona correttamente.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini!
- Non sovraccaricare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Rispettare sempre tutte le normative nazionali e internazionali applicabili in materia di sicurezza, salute e lavoro.

Misure di sicurezza per i ventilatori elettrici



ATTENZIONE! VERIFICARE SEMPRE CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA ALLA TENSIONE SPECIFICATA SULLA TARGHETTA DEI DATI TECNICI DEL PRODOTTO.

- Il dispositivo deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra.
- Il circuito deve essere protetto da un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento residua nominale non superiore a 30 mA.
- Prima di collegare l'alimentatore, assicurati che sia compatibile con le specifiche di connessione del dispositivo.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente entro i limiti di tensione e potenza specificati (vedere la targhetta dati).
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Estrai sempre la spina dalla presa afferrandola direttamente, mai tirando il cavo.

- Non piegare, schiacciare, tirare o passare sopra il cavo di alimentazione. Proteggerlo da spigoli vivi, olio e calore.
- Non sollevare il dispositivo afferrandolo per il cavo e non utilizzare il cavo per scopi diversi da quelli previsti.
- Controllare la spina e il cavo prima di ogni utilizzo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, scollegarlo immediatamente. Non utilizzare mai il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se il dispositivo non è in uso, assicurarsi di scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di collegare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
- Scollegare l'alimentazione prima di trasportare il dispositivo.

Misure di sicurezza personale



- Non utilizzare apparecchiature elettriche se sei stanco o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci che possono compromettere la tua capacità di concentrazione.



- Indossate sempre un abbigliamento adeguato. Non indossate abiti larghi o gioielli. Se avete i capelli lunghi, teneteli legati. Esiste il rischio che le parti in movimento si impiglino in oggetti o capelli.
- Non coprire mai la ventola; in tal caso si rischia il surriscaldamento e l'incendio.
- Il prodotto deve essere posizionato su una superficie piana e orizzontale, con spazio libero su tutti i lati.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno e non può essere utilizzato all'esterno.
- Non inserire mai oggetti attraverso la griglia protettiva all'interno del prodotto.
- Tenete lontani dalla ventola tutti gli oggetti che potrebbero essere aspirati (ad esempio, tende, piante).
- Non esporre mai il prodotto all'acqua o ad altri liquidi.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in ambienti contenenti vasche da bagno, docce o piscine, né in prossimità di lavandini o allacciamenti idrici.
- Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale qualificato analogo per evitare pericoli.
- I simboli visualizzati sul dispositivo non devono essere rimossi o coperti. I simboli sul dispositivo che non sono più leggibili devono essere sostituiti immediatamente.

Servizio

- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato, utilizzando accessori e ricambi originali, per evitare incidenti causati da riparazioni improprie.

Ambito di applicazione

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso non commerciale come ventilatore portatile.

NON È PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE!

Preparazione per la messa in servizio e l'assemblaggio

- Svitare la vite di fissaggio della base e la rondella metallica (12) dalla parte inferiore del tubo di base (10).
- Capovolgere il tubo di base (10), inserirlo al centro della base (11) e posizionare la rondella metallica al centro della base (11).
- Inserire l'estremità filettata della vite di fissaggio (12) attraverso il foro della rondella e attraverso la base (11) nella parte inferiore del tubo di base (10).

- Serrare la vite di fissaggio della base (12) in senso orario per fissare la base (11) al tubo di base (10).
- Capovolgere l'unità assemblata e posizionarla sul pavimento.
- Allentare l'anello di regolazione dell'altezza (9) e alzare o abbassare il tubo telescopico (8) per impostare l'altezza desiderata della ventola. Una volta impostata l'altezza desiderata, serrare l'anello di regolazione dell'altezza (9).
- **ATTENZIONE! QUESTA REGOLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO CON LA VENTOLA SPENTA.**
- Far scorrere il pannello di controllo (6) verso il basso sul tubo telescopico (8) e serrare la vite di fissaggio (7) situata sul retro del pannello di controllo.
- Svitare il dado di fissaggio della griglia posteriore. Fissare la griglia protettiva posteriore (14) all'alloggiamento del motore. Reinstallare il dado di fissaggio, assicurandosi che la griglia sia ben fissata.
- Montare la pala della ventola (3) sull'albero del motore. Fissare la pala della ventola (3) utilizzando il dado della pala ruotandolo in senso antiorario fino a quando la pala non è saldamente serrata sull'albero del motore.
- Verificare ruotando manualmente la pala della ventola (3) che ruoti liberamente senza resistenza o rumori di sfregamento.
- Fissare la griglia protettiva anteriore (1) alla griglia protettiva posteriore (14), assicurandosi che i fori per la vite di fissaggio (4) siano allineati.
- Inserire la vite di fissaggio (4) attraverso i fori e avvitare il dado. Non stringerlo ancora completamente.
- Fissare le clip della griglia (2) e assicurarsi che siano correttamente agganciate su entrambe le griglie.
- Serrare completamente la vite di fissaggio (4).

Accensione/Spegnimento



ATTENZIONE! Verificare che il prodotto sia completamente assemblato prima di collegarlo all'alimentazione. Ispezionare il dispositivo per individuare eventuali difetti visibili.

- Assicurarsi che la ventola sia posizionata su una superficie dritta, piana e stabile.
- Assicurarsi che la ventola sia spenta, quindi collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica (220-240 V, 50-60 Hz).
- Per accendere la ventola, premere il pulsante "ON/OFF" sul pannello di controllo (6) o sul telecomando (13).
- Per spegnere la ventola, premere nuovamente il pulsante "ON/OFF".
- Premere ripetutamente il pulsante "SPED" sul pannello di controllo (6) o sul telecomando (13) per selezionare la velocità della ventola desiderata (Alta – Media – Bassa).
- Premere il pulsante "TYPE" sul telecomando (13) per selezionare la modalità di flusso d'aria desiderata: Vento normale – Vento naturale – Vento per dormire. L'indicazione visualizzata sul display (5) cambierà di conseguenza.

controllo dell'oscillazione

- Premere il pulsante "OSC" sul pannello di controllo (6) per attivare la funzione di oscillazione della ventola. La ventola oscillerà orizzontalmente.
- Assicurarsi che il movimento oscillatorio della ventola non sia ostruito.
- Premere nuovamente il pulsante "OSC" per disattivare la funzione di oscillazione.

Funzione timer

- Premere il pulsante "TIME" sul pannello di controllo (6) o il pulsante "TIMER" sul telecomando (13) per attivare il timer. La ventola può essere impostata per funzionare per un periodo compreso tra **0,5 e 7,5 ore** e il display (5) indicherà di conseguenza il tempo

- selezionato. Trascorso il tempo impostato, la ventola si spegnerà automaticamente.
- Per riavviare la ventola, seguire i passaggi descritti nella sezione **"Accensione/Spegnimento"**.






Regolazione dell'angolo di inclinazione

- Per regolare l'angolazione della ventola, inclinare delicatamente l'alloggiamento del motore (8) verso l'alto o verso il basso con le mani finché non si blocca nella posizione desiderata. È normale sentire un clic.
- Dopo un utilizzo prolungato, l'alloggiamento del motore potrebbe non mantenere più la sua posizione. Per risolvere il problema, serrare la vite di regolazione (9) situata sotto l'alloggiamento del motore utilizzando un cacciavite.

ATTENZIONE! QUESTA REGOLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA ESCLUSIVAMENTE CON LA VENTOLA SPENTA.

Telecomando

Funzioni principali

- ON/OFF 
- Tre impostazioni di velocità della ventola: Alta, Media, Basso 
- Tre modalità di flusso d'aria: Normale, Naturale e Sonno 
- Impostazione del timer 
- Impostazione dell'oscillazione 



Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o pulizia sull'apparecchiatura, scollegare l'alimentazione dalla rete elettrica.

- Pulire regolarmente l'attrezzatura con un panno morbido, preferibilmente dopo ogni utilizzo. Per lo sporco ostinato, utilizzare un panno inumidito con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- NON utilizzare solventi (come benzina, derivati del petrolio o alcol), poiché possono danneggiare le parti in plastica.
- NON immergere la ventola in acqua.
- Attendi che la ventola sia completamente asciutta prima di utilizzarla o riporla.
- Assicurarsi che tutte le viti e i dadi siano ben serrati per garantire il funzionamento sicuro dell'apparecchiatura.

Le nostre apparecchiature sono state progettate per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Un funzionamento continuo e soddisfacente dipende da una cura adeguata e da una pulizia regolare.

Magazzinaggio

- Quando il ventilatore non è in uso, conservarlo in un luogo asciutto e fresco.
- Per evitare l'accumulo di polvere e sporco, utilizzare l'imballaggio originale per reimballare la ventola.

Risoluzione dei problemi

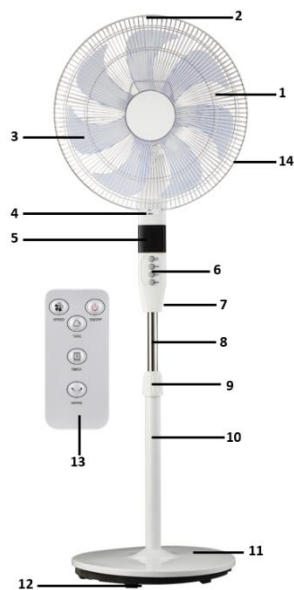
Problema	Possibile causa	Risoluzione
Il prodotto non funziona.	Nessuna tensione di rete	Controlla il cavo di alimentazione, la spina, la presa e il fusibile.
	Cavo di alimentazione difettoso	Contatta un centro di assistenza autorizzato.



Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani non differenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Descripción

1. Rejilla protectora frontal
2. Clips de fijación de la rejilla
3. Aspa del ventilador
4. Tornillo de fijación de la rejilla
5. Pantalla LED
6. Panel de control con botones
7. Tornillo de fijación del panel de control (en la parte posterior del panel)
8. Tubo telescópico
9. Anillo de ajuste de altura
10. Tubo base
11. Base
12. Tornillo de fijación de la base + arandela metálica
13. Mando a distancia
14. Rejilla protectora trasera



Datos técnicos

Voltaje / Frecuencia	220-240V / 50-60Hz
Potencia nominal	60W
Diámetro	350 mm
3 ajustes de velocidad	Velocidad 1: 870 rpm Velocidad 2: 1017 rpm Velocidad 3: 1170 rpm
Clase de aislamiento	II
Nivel de ruido (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Funciones	Oscilación izquierda/derecha Inclinación ajustable
Longitud del cable de alimentación	1,45 m (2 x 0,75 mm ²)
Dimensiones	415x390x1240 mm
Altura ajustable	1110-1240 mm
Peso neto	~ 4,2 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado de acuerdo con los más altos estándares de seguridad y funcionamiento.



Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales.

Medidas generales de seguridad para ventiladores eléctricos



- Para utilizar este producto de forma segura, el usuario debe leer y comprender estas instrucciones de uso antes de utilizarlo por primera vez.
- Siga todas las instrucciones de seguridad! No cumplirlas puede provocar accidentes o lesiones corporales.
- Conserve todas las instrucciones de funcionamiento y las normas de seguridad para futuras consultas.
- Si vende o cede el dispositivo, también deberá entregar estas instrucciones de uso.
- Si el producto o alguna de sus partes presenta signos visibles de daño, desconecte inmediatamente la alimentación eléctrica y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Nunca utilice el aparato en habitaciones donde exista peligro de explosión, ni cerca de líquidos o gases inflamables.
- Asegúrese de que no exista riesgo de arranque accidental.
- No utilice los dispositivos si el interruptor de encendido/apagado no funciona correctamente.
- Mantener fuera del alcance de los niños!
- No sobrecargue el dispositivo. No utilice el dispositivo para fines para los que no está diseñado.
- Este producto no está destinado al uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimiento, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Cumpla siempre con todas las normativas nacionales e internacionales aplicables en materia de seguridad, salud y trabajo.

Medidas de seguridad para ventiladores eléctricos



ATENCIÓN! Compruebe siempre que la tensión de alimentación corresponda a la tensión especificada en la placa de características del producto.

- El dispositivo solo debe enchufarse a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.
- El circuito debe estar protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación coincida con las especificaciones de conexión del dispositivo antes de enchufarlo.
- El dispositivo solo debe utilizarse dentro de los límites de tensión y potencia especificados (véase la placa de características).
- No toque el enchufe con las manos mojadas! Siempre extraiga el enchufe de la toma de corriente sujetándolo por el propio enchufe, nunca tirando del cable.

- No doble, aplaste, tire ni pase por encima del cable de alimentación con un vehículo. Protéjalo de bordes afilados, aceite y calor.
- No levante el dispositivo por el cable ni utilice el cable para fines distintos a los previstos.
- Compruebe el enchufe y el cable antes de cada uso.
- Si el cable de alimentación está dañado, desconéctelo inmediatamente. No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.
- Si el dispositivo no está en uso, asegúrese de que el enchufe esté desenchufado de la toma de corriente.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de enchufar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de desenchufarlo.
- Desconecte la fuente de alimentación antes de transportar el dispositivo.

Medidas de seguridad personal



- No utilice aparatos eléctricos si está cansado o bajo los efectos del alcohol, las drogas o medicamentos que puedan afectar su capacidad de concentración.
- Siempre use ropa adecuada. No use ropa suelta ni joyas. Si tiene el cabello largo, debe llevarlo recogido. Existe el riesgo de que las piezas móviles se enganchen con objetos sueltos o cabello.



- Nunca cubra el ventilador; hacerlo crea riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- El producto debe colocarse sobre una superficie plana y horizontal, con espacio libre a su alrededor.
- Este producto es solo para uso en interiores y no puede utilizarse en exteriores.
- Nunca introduzca objetos en el producto a través de la rejilla protectora.
- Mantenga alejados del ventilador los objetos que puedan ser succionados (por ejemplo, cortinas, plantas).
- Nunca exponga el producto al agua ni a otros líquidos.
- El producto no debe utilizarse en habitaciones que contengan bañeras, duchas o piscinas, ni cerca de lavabos o tomas de agua.
- Si el cable de alimentación de este dispositivo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de servicio al cliente o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.
- Los símbolos que aparecen en su dispositivo no deben ser retirados ni cubiertos. Los símbolos del dispositivo que ya no sean legibles deben ser reemplazados de inmediato.

servicio

- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado, utilizando accesorios y repuestos originales para evitar accidentes causados por reparaciones incorrectas.

Ámbito de aplicación

El producto está destinado exclusivamente a un uso no comercial como ventilador portátil.

NO ESTÁ DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL!

Preparación para la puesta en marcha y el montaje.

- Desenrosque el tornillo de fijación de la base y la arandela metálica (12) de la parte inferior del tubo de la base (10).
- Gire el tubo base (10) boca abajo, insértelo en el centro de la base (11) y coloque la arandela de metal en el centro de la base (11).

- Inserte el extremo roscado del tornillo de fijación (12) a través del orificio de la arandela y a través de la base (11) hasta la parte inferior del tubo base (10).
- Apriete el tornillo de fijación de la base (12) en el sentido de las agujas del reloj para fijar la base (11) al tubo de la base (10).
- Coloque la unidad ensamblada en posición vertical y póngala en el suelo.
- Afloje el anillo de ajuste de altura (9) y suba o baje el tubo telescópico (8) para ajustar la altura del ventilador. Una vez ajustada la altura, apriete el anillo de ajuste de altura (9).
- **ADVERTENCIA! ESTE AJUSTE SOLO DEBE REALIZARSE CUANDO EL VENTILADOR ESTÉ APAGADO.**
- Deslice el panel de control (6) hacia abajo sobre el tubo telescópico (8) y apriete el tornillo de fijación (7) ubicado en la parte posterior del panel de control.
- Desenrosque la tuerca de montaje de la rejilla trasera. Coloque la rejilla protectora trasera (14) en la carcasa del motor. Vuelva a colocar la tuerca de montaje, asegurándose de que la rejilla quede bien sujeta.
- Coloque la pala del ventilador (3) en el eje del motor. Asegure la pala del ventilador (3) usando la tuerca de la pala girándola en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la pala quede firmemente ajustada al eje del motor.
- Compruebe girando la pala del ventilador (3) con la mano para asegurarse de que gira libremente sin resistencia ni ruidos de fricción.
- Fije la rejilla protectora delantera (1) a la rejilla protectora trasera (14), asegurándose de que los orificios para el tornillo de fijación (4) estén alineados.
- Inserte el tornillo de fijación (4) a través de los orificios y enrosque la tuerca. No la apriete completamente todavía.
- Fije los clips de la rejilla (2) y asegúrese de que estén correctamente sujetos en ambas rejillas.
- Apriete completamente el tornillo de fijación (4).

Encendido/Apagado



ATENCIÓN! Compruebe que el producto esté completamente ensamblado antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Inspeccione el dispositivo para detectar cualquier defecto visible.

- Asegúrese de que el ventilador esté colocado sobre una superficie recta, plana y estable.
- Asegúrese de que el ventilador esté apagado y, a continuación, conecte el cable de alimentación a la red eléctrica (220-240 V, 50-60 Hz).
- Para encender el ventilador, pulse el botón "ON/OFF" del panel de control (6) o del mando a distancia (13).
- Para apagar el ventilador, pulse de nuevo el botón "ENCENDIDO/APAGADO".
- Pulse repetidamente el botón "VELOCIDAD" del panel de control (6) o del mando a distancia (13) para seleccionar la velocidad del ventilador deseada (Alta – Media – Baja).
- Pulse el botón "TYPE" del mando a distancia (13) para seleccionar el modo de flujo de aire deseado: Viento normal – Viento natural – Viento para dormir. El indicador que aparece en la pantalla (5) cambiará en consecuencia.

Control de oscilación

- Pulse el botón "OSC" del panel de control (6) para activar la función de oscilación del ventilador. El ventilador oscilará horizontalmente.
- Asegúrese de que el movimiento oscilante del ventilador no esté obstruido.
- Vuelva a pulsar el botón "OSC" para desactivar la función de oscilación.

Función de temporizador

- Pulse el botón "TIEMPO" del panel de control (6) o el botón "TEMPORIZADOR" del mando a distancia (13) para activar el temporizador. El ventilador puede programarse para

funcionar entre **0,5 y 7,5 horas**, y la pantalla (5) indicará el tiempo seleccionado. Transcurrido el tiempo programado, el ventilador se apagará automáticamente.

- Para reiniciar el ventilador, siga los pasos descritos en la sección "**Encendido/Apagado**".






Ajuste del ángulo de inclinación

- Para ajustar el ángulo del ventilador, incline suavemente la carcasa del motor (8) hacia arriba o hacia abajo con las manos hasta que encaje en la posición deseada. Es normal oír un clic.
- Tras un uso prolongado, la carcasa del motor podría perder su posición. Para solucionarlo, apriete el tornillo de ajuste (9) situado debajo de la carcasa del motor con un destornillador.

ATENCIÓN! ESTE AJUSTE SOLO DEBE REALIZARSE CON EL VENTILADOR APAGADO.

Mando a distancia

Funciones principales

- ENCENDIDO/APAGADO 
- Tres ajustes de velocidad del ventilador: Alta, Media, Baja 
- Tres modos de flujo de aire: Normal, Natural y Sueño 
- Configuración del temporizador 
- Ajuste de oscilación 



Limpieza y mantenimiento



ATENCIÓN! Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza del equipo, desconecte la alimentación eléctrica de la red.

- Limpie el equipo periódicamente, preferiblemente después de cada uso, con un paño suave. Para la suciedad persistente, utilice un paño humedecido con una solución de agua y jabón suave.
- NO utilice disolventes (como gasolina, derivados del petróleo o alcohol), ya que pueden dañar las piezas de plástico.
- NO sumerja el ventilador en agua.
- Espere a que el ventilador esté completamente seco antes de usarlo o guardarlo.
- Asegúrese de que todos los tornillos y tuercas estén bien apretados para garantizar el funcionamiento seguro del equipo.

Nuestros equipos han sido diseñados para funcionar durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. Un funcionamiento continuo y satisfactorio depende de un cuidado adecuado y una limpieza regular.

Almacenamiento

- Cuando no utilice el ventilador, guárdelo en un lugar seco y fresco.
- Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para volver a empaquetar el ventilador.

Solución de problemas

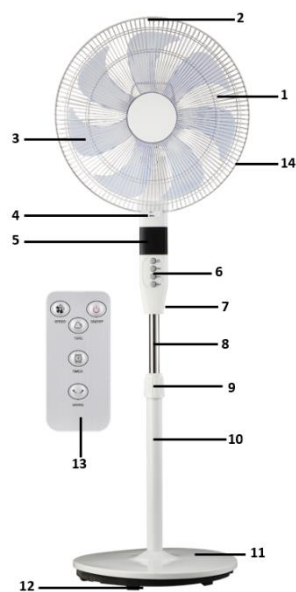
Problema	Posible causa	Resolución
El producto no funciona.	Sin tensión de red	Compruebe el cable de alimentación, el enchufe, la toma de corriente y el fusible.
	Cable de alimentación defectuoso	Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Leírás

1. Elülső védőrács
2. Rács rögzítő kapcsok
3. Ventilátorlapát
4. Rács rögzítőcsavar
5. LED kijelző
6. Vezérlőpanel gombokkal
7. Vezérlőpanel rögzítőcsavarja (a panel hátulján)
8. Teleszkópos cső
9. Magasságállító gyűrű
10. Alapcső
11. Bázis
12. Talp rögzítőcsavar + fém alátét
13. Távirányító
14. Hátsó védőrács



Műszaki adatok

Feszültség / Frekvencia	220-240V / 50-60Hz
Névleges teljesítmény	60 W
Átmérő	350 mm
3 sebességbeállítás	1. sebesség: 870 fordulat/perc 2. sebesség: 1017 fordulat/perc 3. sebesség: 1170 fordulat/perc
Szigetelési osztály	II
Zajszint (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Funkciók	Bal/jobb oszcilláció Állítható dőlésszög
Tápkábel hossza	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Méreték	415x390x1240 mm
Állítható magasság	1110-1240 mm
Nettó tömeg	~ 4,2 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és üzemeltetési szabványok szerint gyártottak.



Figyelem! Biztonsága érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használata előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.

Általános biztonsági intézkedések elektromos ventilátorokhoz



- A termék biztonságos használata érdekében a felhasználónak el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást, mielőtt a terméket első alkalommal használná.
- Tartsa be az összes biztonsági utasítást! Ezek be nem tartása balesetet vagy személyi sérülést okozhat.
- Őrizze meg az összes használati utasítást és biztonsági irányelvet későbbi felhasználás céljából.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, akkor ezt a használati utasítást is át kell adnia.
- Ha a termék vagy annak bármely része látható sérülést mutat, azonnal húzza ki a tápellátást, és forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
- Soha ne használja a készüléket robbanásveszélyes helyiségekben, illetve gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében.
- Győződjön meg róla, hogy nincs véletlen beindítás veszélye.
- Ne használja a készülékeket, ha a BE/KI kapcsoló nem működik megfelelően.
- Gyermekektől elzárva tartandó!
- Ne terhelje túl a készüléket. Ne használja a készüléket olyan célra, amelyre nem készült.
- Ez a termék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra, kivéve, ha felügyelik őket, vagy egy a biztonságukért felelős személy eligazította őket a termék használatára.
- Mindig tartsa be az összes vonatkozó hazai és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkaügyi előírást.

Biztonsági intézkedések elektromos ventilátorokhoz



FIGYELEM! MINDIG ELLENŐRIZZE, HOGY A TÁPFESZÜLTÉG MEGEGYEZIK A TERMÉK ADATTÁBLÁJÁN MEGADOTT FESZÜLTÉSSEL.

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt aljzatba szabad csatlakoztatni.
- Az áramkört egy legfeljebb 30 mA névleges maradékáramú védőkapcsolóval (RCD) kell védeni.
- A tápegység csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakozási specifikációi megfelelnek a tápegység specifikációinak.
- A készüléket csak a megadott feszültség- és teljesítményhatárokon belül szabad használni (lásd a típustáblát).
- Ne érintse meg a csatlakozódugót nedves kézzel! A csatlakozódugót mindig a dugót fogva húzza ki a konnektorból, soha ne a kábelt húzva.
- Ne hajlítsa meg, ne nyomja össze, ne húzza meg és ne hajtson át a tápkábelen. Óvja az éles szélektől, olajtól és hőtől.

- Ne emelje fel a készüléket a kábelénél fogva, és ne használja a kábelt a rendeltetésétől eltérő célra.
- Minden használat előtt ellenőrizze a csatlakozódugót és a kábelt.
- Ha a tápkábel sérült, azonnal húzza ki a konnektorból. Soha ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.
- Ha a készülék nincs használatban, győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugó ki van húzva a konnektorból.
- A tápkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A kihúzás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- A készülék szállítása előtt húzza ki a tápellátást.

Személyes biztonsági intézkedések



- Ne használjon elektromos berendezéseket, ha fáradt, vagy alkoholt, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll, amelyek befolyásolhatják a koncentrációs képességét.



- Mindig viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Ha hosszú a haja, akkor azt össze kell kötni. Fennáll a veszélye, hogy a mozgó alkatrészek elkapják a laza tárgyakat vagy a haját.

- Soha ne takarja le a ventilátort; ez túlmelegedést és tüzet okozhat.
- A terméket sík, vízszintes felületre kell helyezni, minden oldalon szabad helyvel.

- A termék kizárólag beltéri használatra készült, kültéren nem használható.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a védőrácson keresztül a termékbe.
- Tartsa távol a ventilátor közvetlen közeléből azokat a tárgyakat, amelyeket behúzhat (pl. függönyök, növények).
- Soha ne tegye ki a terméket víznek vagy más folyadéknak.
- A terméket tilos fürdőszobával, zuhanyzóval vagy úszómedencével rendelkező helyiségekben, illetve mosdókagylók vagy vízcsatlakozások közelében használni.
- Ha a készülék tápkábele sérült, azt a gyártónak, annak ügyfélszolgálatának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- A készüléken megjelenő szimbólumokat tilos eltávolítani vagy letakarni. A készüléken található, már nem olvasható jelzéseket azonnal ki kell cserélni.

Szolgálo

- A javításokat csak hivatalos személyzet végezheti eredeti tartozékok és alkatrészek felhasználásával, hogy elkerülje a szakszerűtlen javításokból eredő baleseteket.

Alkalmazási kör

A termék kizárólag nem kereskedelmi célú, mobil ventilátorként való használatra készült.

NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE!

Üzembe helyezés és összeszerelés előkészítése

- Csavarja le az alap rögzítőcsavarját és a fém alátétet (12) az alapcső (10) alsó oldaláról.
- Fordítsa fejjel lefelé az alapcsövet (10), helyezze be az alap (11) középebe, és helyezze a fém alátétet az alap (11) középebe.
- Helyezze be a rögzítőcsavar (12) menetes végét az alátét furatán és az alapon (11) keresztül az alapcső (10) aljába.
- Húzza meg az alap rögzítőcsavarját (12) az óramutató járásával megegyező irányba, hogy rögzítse az alapot (11) az alapcsőhöz (10).
- Fordítsa fel az összeszerelt egységet, és helyezze a padlóra.

- Lazítsa meg a magasságállító gyűrűt (9), és emelje fel vagy engedje le a teleszkópos csövet (8) a kívánt ventilátormagasság beállításához. Miután beállította a kívánt magasságot, húzza meg a magasságállító gyűrűt (9).
- **FIGYELMEZTETÉS! EZT A BEÁLLÍTÁST CSAK KI KAPCSOLT VENTILÁTOR ÁLLÁSÁBAN SZABAD ELVÉGEZNI.**
- Csúsztassa le a kezelőpanelt (6) a teleszkópos cső (8) fölé, és húzza meg a kezelőpanel hátulján található rögzítőcsavart (7).
- Csavarja le a hátsó rács rögzítőanyáját. Rögzítse a hátsó védőrácsot (14) a motorházhoz. Szerelje vissza a rögzítőanyát, ügyelve arra, hogy a rács biztonságosan rögzítve legyen.
- Szerelje fel a ventilátorlapátot (3) a motortengelyre. Rögzítse a ventilátorlapátot (3) a lapátanyával úgy, hogy az óramutató járásával ellentétes irányba forogtja, amíg a lapát szorosan nem rögzül a motortengelyre.
- A ventilátorlapát (3) kézzel történő forgatásával ellenőrizze, hogy szabadon forog-e ellenállás és súrlódó zajok nélkül.
- Rögzítse az első védőrácsot (1) a hátsó védőrácsához (14), ügyelve arra, hogy a rögzítőcsavar (4) furatai egy vonalban legyenek.
- Helyezze be a rögzítőcsavart (4) a furatokba, és csavarja fel az anyát. Még ne húzza meg teljesen.
- Rögzítse a rácskapcsokat (2), és győződjön meg arról, hogy mindkét rácson megfelelően rögzülnek.
- Húzza meg teljesen a rögzítőcsavart (4).

Be-/kikapcsolás



FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy a termék teljesen össze van-e szerelve, mielőtt csatlakoztatja a tápegységhez. Vizsgálja meg a készüléket látható hibák szempontjából.

- Győződjön meg arról, hogy a ventilátor egyenes, sík és stabil felületen áll.
- Győződjön meg róla, hogy a ventilátor ki van kapcsolva, majd csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzathoz (220-240 V, 50-60 Hz).
- A ventilátor bekapcsolásához nyomja meg a „BE/KI” gombot a kezelőpanelen (6) vagy a távirányítón (13).
- A ventilátor kikapcsolásához nyomja meg ismét az „ON/OFF” gombot.
- A kívánt ventilátorsebesség (Magas – Közepes – Alacsony) kiválasztásához nyomja meg ismételten a „SPEED” gombot a kezelőpanelen (6) vagy a távirányítón (13).
- Nyomja meg a távirányítón (13) található „TYPE” gombot a kívánt légáramlási mód kiválasztásához: Normál szél – Természetes szél – Alvás szél. A kijelzőn (5) látható jelzés ennek megfelelően megváltozik.

Oscillációs szabályozás

- Nyomja meg az „OSC” gombot a kezelőpanelen (6) a ventilátor oszcillációs funkciójának aktiválásához. A ventilátor vízszintesen fog oszcillálni.
- Győződjön meg arról, hogy a ventilátor oszcilláló mozgását semmi sem akadályozza.
- Az oszcillációs funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét az „OSC” gombot.

Időzítő funkció

- nyomja meg a kezelőpanelen (6) található „TIME” gombot, vagy a távirányítón (13) található „TIMER” gombot. A ventilátor 0,5 és 7,5 óra közötti időtartamra állítható be, és a kijelzőn (5) ennek megfelelően jelenik meg a kiválasztott idő. A beállított idő letelte után a ventilátor automatikusan kikapcsol.
- A ventilátor újraindításához kövesse a „Be-/kikapcsolás” című részben leírt lépéseket.






A dőlésszög beállítása

- A ventilátor szögének beállításához finoman döntse felfelé vagy lefelé a motorházat (8) a kezével, amíg a kívánt helyzetbe nem rögzül. Normális, ha kattánó hangot hall.
- Hosszabb használat után előfordulhat, hogy a motorház már nem tartja a helyét. Ennek javításához húzza meg a motorház alatt található beállító csavart (9) egy csavarhúzóval.

FIGYELEM! EZT A BEÁLLÍTÁST CSAK KI KAPCSOLT VENTILÁTOR ESETÉN SZABAD VÉGEZNI.

Távirányító

Fő funkciók

- BE/KI 
- Három ventilátorsebesség-beállítás: Magas, Közepes, Alacsony 
- Három légáramlási mód: Normál, Természetes és Alvás 
- Időzítő beállítás 
- Oszcilláció beállítás 



Tisztítás és karbantartás



FIGYELEM! A berendezés karbantartása vagy tisztítása előtt válassza le a tápellátást a hálózatról.

- Rendszeresen, lehetőleg minden használat után, tisztítsa meg a berendezést puha ruhával. Makacs szennyeződés esetén használjon enyhén szappanos vízzel átitatott ruhát.
- NE használjon oldószereket (például benzint, kőolajszármazékokat vagy alkoholt), mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- NE merítse vízbe a ventilátort.
- Használat vagy tárolás előtt várja meg, amíg a ventilátor teljesen megszárad.
- A berendezés biztonságos működésének biztosítása érdekében tartsa minden csavart és anyát megfelelően meghúzva.

Berendezéseinket minimális karbantartás melletti hosszú távú működésre terveztük. A folyamatos, kielégítő működés a megfelelő ápolástól és a rendszeres tisztítástól függ.

Tárolás

- Amikor a ventilátor nincs használatban, tárolja száraz és hűvös helyen.
- A por és szennyeződés felhalmozódásának elkerülése érdekében használja az eredeti csomagolást a ventilátor újracsomagolásához.

Hibaelhárítás

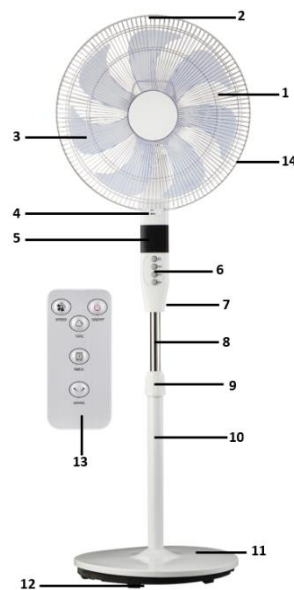
Probléma	Lehetséges ok	Felbontás
A termék nem működik.	Nincs hálózati feszültség	Ellenőrizd a tápkábelt, a csatlakozódugót, a konnektort és a biztosítékot.
	Hibás tápkábel	Lépjén kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelv értelmében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) tilos válogatatlan települési hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Kérjük, juttassa el a WEEE hulladékot egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Περιγραφή

1. Μπροστινή προστατευτική μάσκα
2. Κλιπ στερέωσης μάσκας
3. Λεπίδα ανεμιστήρα
4. Βίδα στερέωσης μάσκας
5. Οθόνη LED
6. Πίνακας ελέγχου με κουμπιά
7. Βίδα στερέωσης πίνακα ελέγχου (στο πίσω μέρος του πίνακα)
8. Τηλεσκοπικός σωλήνας
9. Δακτύλιος ρύθμισης ύψους
10. Σωλήνας βάσης
11. Βάση
12. Βίδα στερέωσης βάσης + μεταλλική ροδέλα
13. Τηλεχειριστήριο
14. Πίσω προστατευτική μάσκα



Τεχνικά δεδομένα

Τάση / Συχνότητα	220-240V / 50-60Hz
Ονομαστική ισχύς	60W
Διάμετρος	350 χιλιοστά
3 Ρυθμίσεις Ταχύτητας	Ταχύτητα 1: 870 σ.α.λ. Ταχύτητα 2: 1017 σ.α.λ. Ταχύτητα 3: 1170 σ.α.λ.
Κατηγορία μόνωσης	II
Επίπεδο θορύβου (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Συναρτήσεις	Αριστερή/δεξιά ταλάντωση Ρυθμιζόμενη κλίση
Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας	1,45 μ. (2x0,75 mm ²)
Διαστάσεις	415x390x1240 χιλ.
Ρυθμιζόμενο ύψος	1110-1240 χιλιοστά
Καθαρό βάρος	~ 4,2 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάζεται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και λειτουργίας.



Προειδοποίηση! Για την ασφάλειά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του εξοπλισμού. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμό.

Γενικά μέτρα ασφαλείας για ηλεκτρικούς ανεμιστήρες



- Για να χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν με ασφάλεια, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας! Η μη συμμόρφωσή τους μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα ή σωματικές βλάβες.
- Φυλάξτε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.
- Εάν πουλήσετε ή μεταβιβάσετε τη συσκευή, πρέπει επίσης να παραδώσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Εάν το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του εμφανίζει ορατά σημάδια ζημιάς, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος τυχαίας εκκίνησης.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές εάν ο διακόπτης ON/OFF δεν λειτουργεί σωστά.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Να συμμορφώνεστε πάντα με όλους τους ισχύοντες εγχώριους και διεθνείς κανονισμούς σχετικά με την ασφάλεια, την υγεία και την εργασία.

Μέτρα ασφαλείας για ηλεκτρικούς ανεμιστήρες



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΤΑΣΗ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΚΑΚΙ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα.
- Το κύκλωμα πρέπει να προστατεύεται από μια διάταξη προστασίας από υπολειπόμενο ρεύμα (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό ταιριάζει με τις προδιαγραφές σύνδεσης της συσκευής πριν το συνδέσετε.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο εντός των καθορισμένων ορίων τάσης και ισχύος (βλ. πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών).
- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια! Να τραβάτε πάντα το φως από την πρίζα κρατώντας το ίδιο το φως και ποτέ τραβώντας το καλώδιο.

- Μην λυγίζετε, συνθλίβετε, τραβάτε ή σπρώχνετε το καλώδιο ρεύματος. Προστατέψτε το από αιχμηρές άκρες, λάδι και θερμότητα.
- Μην σηκώνετε τη συσκευή από το καλώδιο και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.
- Ελέγξτε το φως και το καλώδιο πριν από κάθε χρήση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, αποσυνδέστε το αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι το φως είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν την αποσυνδέσετε.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν από τη μεταφορά της συσκευής.

Μέτρα προσωπικής ασφάλειας



- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εξοπλισμό εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων που μπορούν να επηρεάσουν την ικανότητά σας να συγκεντρωθείτε.

- Να φοράτε πάντα κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Αν έχετε μακριά μαλλιά, πρέπει να τα πιάσετε πίσω. Υπάρχει κίνδυνος τα κινούμενα μέρη να πιαστούν σε χαλαρά αντικείμενα ή τρίχες.



- Μην καλύπτετε ποτέ τον ανεμιστήρα. Κάτι τέτοιο δημιουργεί κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.

- Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια, με ελεύθερο χώρο από όλες τις πλευρές.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εισάγετε ποτέ αντικείμενα μέσα στο προϊόν μέσα από την προστατευτική γρίλια.
- Κρατήστε μακριά από τον ανεμιστήρα αντικείμενα που μπορούν να εισέλθουν στον ανεμιστήρα (π.χ. κουρτίνες, φυτά).
- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δωμάτια που περιέχουν μπιανιέρες, ντους ή πισίνες, ή κοντά σε νιπτήρες ή συνδέσεις νερού.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα εξίσου εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή κινδύνων.
- Τα σύμβολα που εμφανίζονται στη συσκευή σας δεν πρέπει να αφαιρούνται ή να καλύπτονται. Οι πινακίδες στη συσκευή που δεν είναι πλέον ευανάγνωστες πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

σερβίρισμα

- Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό που χρησιμοποιεί γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά, για την αποφυγή ατυχημάτων που προκαλούνται από ακατάλληλες επισκευές.

Πεδίο εφαρμογής

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για μη εμπορική χρήση ως κινητός ανεμιστήρας.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Προετοιμασία για θέση σε λειτουργία και συναρμολόγηση

- Ξεβιδώστε τη βίδα στερέωσης της βάσης και τη μεταλλική ροδέλα (12) από την κάτω πλευρά του σωλήνα βάσης (10).

- Γυρίστε ανάποδα τον σωλήνα βάσης (10), τοποθετήστε τον στο κέντρο της βάσης (11) και τοποθετήστε τη μεταλλική ροδέλα στο κέντρο της βάσης (11).
- Εισάγετε το σπειροειδές άκρο της βίδας στερέωσης (12) μέσα από την οπή της ροδέλας και μέσα από τη βάση (11) στο κάτω μέρος του σωλήνα βάσης (10).
- Σφίξτε τη βίδα στερέωσης της βάσης (12) δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε τη βάση (11) στον σωλήνα βάσης (10).
- Γυρίστε τη συναρμολογημένη μονάδα σε όρθια θέση και τοποθετήστε την στο πάτωμα.
- Χαλαρώστε τον δακτύλιο ρύθμισης ύψους (9) και ανυψώστε ή χαμηλώστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα (8) για να ρυθμίσετε το επιθυμητό ύψος ανεμιστήρα. Μόλις ρυθμίσετε το επιθυμητό ύψος, σφίξτε τον δακτύλιο ρύθμισης ύψους (9).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΥΤΗ Η ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ Ο ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ.**
- Σύρετε τον πίνακα ελέγχου (6) προς τα κάτω πάνω από τον τηλεσκοπικό σωλήνα (8) και σφίξτε τη βίδα στερέωσης (7) που βρίσκεται στο πίσω μέρος του πίνακα ελέγχου.
- Ξεβιδώστε το παξιμάδι στερέωσης της πίσω μάσκας. Συνδέστε την πίσω προστατευτική μάσκα (14) στο περίβλημα του κινητήρα. Επανατοποθετήστε το παξιμάδι στερέωσης, διασφαλίζοντας ότι η μάσκα είναι σταθερά στερεωμένη.
- Τοποθετήστε το πτερύγιο του ανεμιστήρα (3) στον άξονα του κινητήρα. Στερεώστε το πτερύγιο του ανεμιστήρα (3) χρησιμοποιώντας το παξιμάδι του πτερυγίου περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα μέχρι το πτερύγιο να σφίξει σταθερά στον άξονα του κινητήρα.
- Ελέγξτε περιστρέφοντας το πτερύγιο του ανεμιστήρα (3) με το χέρι για να βεβαιωθείτε ότι περιστρέφεται ελεύθερα χωρίς αντίσταση ή θορύβους τριβής.
- Συνδέστε την μπροστινή προστατευτική γρίλια (1) στην πίσω προστατευτική γρίλια (14), φροντίζοντας να ευθυγραμμιστούν οι οπές για τη βίδα στερέωσης (4).
- Εισάγετε τη βίδα στερέωσης (4) μέσα από τις οπές και βιδώστε το παξιμάδι. Μην το σφίξετε ακόμα πλήρως.
- Στερεώστε τα κλιπ της γρίλιας (2) και βεβαιωθείτε ότι έχουν ασφαλίσει σωστά και στις δύο γρίλιες.
- Σφίξτε πλήρως τη βίδα στερέωσης (4).

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε ότι το προϊόν είναι πλήρως συναρμολογημένο πριν το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος. Επιθεωρήστε τη συσκευή για τυχόν ορατά ελαττώματα.

- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι τοποθετημένος σε ευθεία, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην παροχή ρεύματος (220-240 V, 50-60 Hz).
- Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, πατήστε το κουμπί "ON/OFF" στον πίνακα ελέγχου (6) ή στο τηλεχειριστήριο (13).
- Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, πατήστε ξανά το κουμπί "ON/OFF".
- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί "SPEED" στον πίνακα ελέγχου (6) ή στο τηλεχειριστήριο (13) για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα (Υψηλή – Μεσαία – Χαμηλή).
- Πατήστε το κουμπί "TYPE" στο τηλεχειριστήριο (13) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία ροής αέρα: Κανονικός Άνεμος – Φυσικός Άνεμος – Άνεμος Ύπνου. Η ένδειξη που εμφανίζεται στην οθόνη (5) θα αλλάξει ανάλογα.

Έλεγχος ταλάντωσης

- Πατήστε το κουμπί "OSC" στον πίνακα ελέγχου (6) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης του ανεμιστήρα. Ο ανεμιστήρας θα ταλαντώνεται οριζόντια.
- Βεβαιωθείτε ότι η ταλαντωτική κίνηση του ανεμιστήρα δεν εμποδίζεται.
- Πατήστε ξανά το κουμπί "OSC" για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη

- Πατήστε το κουμπί "TIME" στον πίνακα ελέγχου (6) ή το κουμπί "TIMER" στο τηλεχειριστήριο (13) για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. Ο ανεμιστήρας μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να λειτουργεί για διάστημα μεταξύ **0,5 και 7,5 ωρών** και η οθόνη (5) θα εμφανίσει τον επιλεγμένο χρόνο ανάλογα. Μόλις παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, ο ανεμιστήρας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Για να επανεκκινήσετε τον ανεμιστήρα, ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται στην ενότητα "**Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση**".






Ρύθμιση της γωνίας κλίσης

- Για να ρυθμίσετε τη γωνία του ανεμιστήρα, γείρετε απαλά το περίβλημα του κινητήρα (8) προς τα πάνω ή προς τα κάτω με τα χέρια σας μέχρι να ασφαλίσει στην επιθυμητή θέση. Είναι φυσιολογικό να ακούτε έναν ήχο κλικ.
- Μετά από παρατεταμένη χρήση, το περίβλημα του κινητήρα ενδέχεται να μην διατηρεί πλέον τη θέση του. Για να το διορθώσετε, σφίξτε τη βίδα ρύθμισης (9) που βρίσκεται κάτω από το περίβλημα του κινητήρα χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΥΤΗ Η ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΩ Ο ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ.

Τηλεχειριστήριο

Κύριες Λειτουργίες

- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ 
- Τρεις ρυθμίσεις ταχύτητας ανεμιστήρα: Υψηλή, Μεσαία, Χαμηλή 
- Τρεις λειτουργίες ροής αέρα: Κανονική, Φυσική και Ύψνος 
- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη 
- Ρύθμιση ταλάντωσης 



Καθαρισμός και συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση ή καθαρισμό του εξοπλισμού, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από το δίκτυο ρεύματος.

- Καθαρίζετε τακτικά, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση, τον εξοπλισμό με ένα μαλακό πανί. Για επίμονη βρωμιά, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού και νερού.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαλύτες (όπως βενζίνη, παράγωγα πετρελαίου ή αλκοόλ), καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη.
- ΜΗΝ βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό.
- Περιμένετε μέχρι να στεγνώσει εντελώς ο ανεμιστήρας πριν τον χρησιμοποιήσετε ή τον αποθηκεύσετε.
- Διατηρείτε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια σωστά σφιγμένα για να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία του εξοπλισμού.

Ο εξοπλισμός μας έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής και ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από την κατάλληλη φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό.

Αποθήκευση

- Όταν ο ανεμιστήρας δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε τον σε ξηρό και δροσερό μέρος.
- Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης και βρωμιάς, χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για να επανασυσκευάσετε τον ανεμιστήρα.

Αντιμέτωπιση προβλημάτων

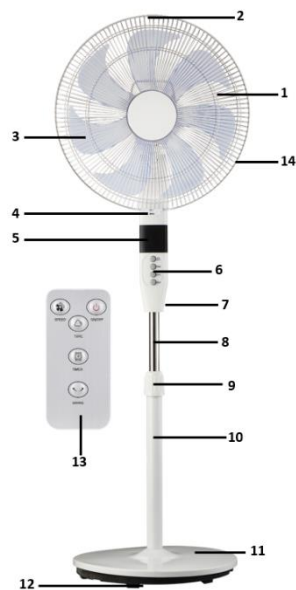
Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Ψήφισμα
Το προϊόν δεν λειτουργεί.	Δεν υπάρχει τάση δικτύου	Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις, την πρίζα και την ασφάλεια.
	Ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας	Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Описание

1. Предна защитна решетка
2. скоби за закрепване на решетката
3. Лопатка на вентилатора
4. Винт за закрепване на решетката
5. LED дисплей
6. Контролен панел с бутони
7. Винт за закрепване на контролния панел (на гърба на панела)
8. Телескопична тръба
9. Пръстен за регулиране на височината
10. Основна тръба
11. База
12. Винт за закрепване на основата + метална шайба
13. Дистанционно управление
14. Задна защитна решетка



Технически данни

Напрежение / Честота	220-240V / 50-60Hz
Номинална мощност	60W
Диаметър	350 мм
3 настройки на скоростта	Скорост 1: 870 об/мин Скорост 2: 1017 об/мин Скорост 3: 1170 об/мин
Клас на изолация	II
Ниво на шум (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Функции	Ляво/дясно трептене Регулируем наклон
Дължина на захранващия кабел	1,45 м (2x0,75 мм ²)
Размери	415x390x1240 мм
Регулируема височина	1110-1240 мм
Нетно тегло	~ 4,2 кг

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен в съответствие с най-високите стандарти за безопасност и експлоатация.



Внимание! За ваша безопасност, моля, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или телесни наранявания.

Общи мерки за безопасност за електрически вентилатори



- За да използва този продукт безопасно, потребителят трябва да прочете и разбере тези инструкции за употреба, преди да го използва за първи път.
- Спазвайте всички инструкции за безопасност! Неспазването им може да доведе до злополуки или телесни наранявания.
- Запазете всички инструкции за работа и указания за безопасност за бъдещи справки.
- Ако продавате или предавате устройството, трябва да предадете и тези инструкции за употреба.
- Ако продуктът или която и да е негова част показва видими признаци на повреда, незабавно изключете захранването и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Никога не използвайте уреда в помещения, където има опасност от експлозия, или в близост до запалими течности или газове.
- Уверете се, че няма риск от случайно стартиране.
- Не използвайте устройства, ако преключвателят ВКЛ./ИЗКЛ. не работи правилно.
- Пазете далеч от деца!
- Не претоварвайте устройството. Не използвайте устройството за цели, за които не е предназначено.
- Този продукт не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и/или знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани как да използват продукта от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Винаги спазвайте всички приложими вътрешни и международни разпоредби относно безопасността, здравето и труда.

Мерки за безопасност за електрически вентилатори



ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ЗАХРАНВАЩОТО НАПРЕЖЕНИЕ СЪОТВЕТСТВА НА НАПРЕЖЕНИЕТО, ПОСОЧЕНО НА ТАБЕЛКАТА С ИНФОРМАЦИОННИ ДАННИ НА ПРОДУКТА.

- Устройството трябва да се включва само в правилно инсталиран и заземен контакт.
- Веригата трябва да бъде защитена от устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен работен ток, който не превишава 30 mA.
- Уверете се, че захранването съответства на спецификациите за свързване на устройството, преди да го включите.
- Устройството трябва да се използва само в рамките на посочените граници на напрежение и мощност (вижте табелата с данни).

- Не докосвайте щепсела с мокри ръце! Винаги издърпвайте щепсела от контакта, като го държите за самия щепсел, никога като дърпате кабела.
- Не огъвайте, не мачкайте, не дърпайте и не прекарвайте през захранващия кабел. Пазете го от остри ръбове, масло и топлина.
- Не повдигайте устройството за кабела и не го използвайте за цели, различни от предназначението му.
- Проверявайте щепсела и кабела преди всяка употреба.
- Ако захранващият кабел е повреден, незабавно го изключете от контакта. Никога не използвайте устройството, ако захранващият кабел е повреден.
- Ако устройството не се използва, уверете се, че щепселът е изваден от контакта.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да включите захранващия кабел.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да го изключите от контакта.
- Изключете захранването, преди да транспортирате устройството.

Мерки за лична безопасност



- Не използвайте електрически уреди, ако сте уморени или под влиянието на алкохол, наркотици или лекарства, които могат да повлияят на способността ви да се концентрирате.

- Винаги носете подходящи дрехи. Не носете широки дрехи или бижута. Ако имате дълга коса, тя трябва да бъде вързана назад. Съществува риск движещи се части да закачат свободни части или коса.



- Никога не покривайте вентилатора; това създава риск от прегряване и пожар.

- Продуктът трябва да бъде поставен върху равна, хоризонтална повърхност, с свободно пространство от всички страни.
- Продуктът е само за употреба на закрито и не може да се използва на открито.
- Никога не вкарвайте предмети през защитната решетка в продукта.
- Дръжте предмети, които могат да бъдат засмукани от вентилатора (напр. завеси, растения), далеч от непосредствената му близост.
- Никога не излагайте продукта на вода или други течности.
- Продуктът не трябва да се използва в помещения с вани, душеве или басейни, или в близост до мивки или водопроводни връзки.
- Ако захранващият кабел на това устройство е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, неговия отдел за обслужване на клиенти или лице с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
- Символите, появяващи се на вашето устройство, не трябва да се премахват или покриват. Табелите на устройството, които вече не са четливи, трябва да бъдат подменени незабавно.

сервиране

- Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, използващ оригинални аксесоари и резервни части, за да се избегнат инциденти, причинени от неправилен ремонт.

Обхват на приложение

Продуктът е предназначен изключително за некомерсиална употреба като мобилен вентилатор.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА!

Подготовка за въвеждане в експлоатация и монтаж

- Развийте винта за закрепване на основата и металната шайба (12) от долната страна на тръбата на основата (10).

- Обърнете тръбата на основата (10) с главата надолу, поставете я в центъра на основата (11) и поставете металната шайба в центъра на основата (11).
- Поставете резбования край на закрепващия винт (12) през отвора за шайбата и през основата (11) в дъното на основната тръба (10).
- Затегнете винта за закрепване на основата (12) по посока на часовниковата стрелка, за да закрепите основата (11) към тръбата на основата (10).
- Обърнете сглобения уред изправен и го поставете на пода.
- Разхлабете пръстена за регулиране на височината (9) и повдигнете или спуснете телескопичната тръба (8), за да настроите желаната височина на вентилатора. След като желаната височина е настроена, затегнете пръстена за регулиране на височината (9).
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ТАЗИ РЕГУЛИРОВКА ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО КОГАТО ВЕНТИЛАТОРЪТ Е ИЗКЛЮЧЕН.**
- Плъзнете контролния панел (6) надолу върху телескопичната тръба (8) и затегнете закрепващия винт (7), разположен на гърба на контролния панел.
- Развийте монтажната гайка на задната решетка. Прикрепете задната защитна решетка (14) към корпуса на двигателя. Поставете отново монтажната гайка, като се уверите, че решетката е здраво закрепена.
- Поставете лопатката на вентилатора (3) върху вала на двигателя. Закрепете лопатката на вентилатора (3) с помощта на гайката на лопатката, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка, докато лопатката се затегне здраво към вала на двигателя.
- Проверете, като завъртите лопатката на вентилатора (3) на ръка, за да се уверите, че се върти свободно, без съпротивление или шум от триене.
- Прикрепете предната защитна решетка (1) към задната защитна решетка (14), като се уверите, че отворите за закрепващия винт (4) са подравнени.
- Поставете закрепващия винт (4) през отворите и завийте гайката. Не я затягайте напълно все още.
- Затегнете скобите на решетката (2) и се уверете, че са правилно закрепени и към двете решетки.
- Затегнете напълно закрепващия винт (4).

Включване/изключване на захранването



ВНИМАНИЕ! Проверете дали продуктът е напълно сглобен, преди да го свържете към захранването. Огледайте устройството за видими дефекти.

- Уверете се, че вентилаторът е поставен върху права, равна и стабилна повърхност.
- Уверете се, че вентилаторът е изключен, след което свържете захранващия кабел към електрическата мрежа (220-240 V, 50-60 Hz).
- За да включите вентилатора, натиснете бутона "ON/OFF" на контролния панел (6) или на дистанционното управление (13).
- За да изключите вентилатора, натиснете отново бутона "ON/OFF".
- Натискайте многократно бутона "SPEED" на контролния панел (6) или на дистанционното управление (13), за да изберете желаната скорост на вентилатора (Висока – Средна – Ниска).
- Натиснете бутона "TYPE" на дистанционното управление (13), за да изберете желания режим на въздушния поток: Нормален вятър – Естествен вятър – Вятър за сън. Индикацията, показана на дисплея (5), ще се промени съответно.

Контрол на трептенето

- Натиснете бутона "OSC" на контролния панел (6), за да активирате функцията за осцилиране на вентилатора. Вентилаторът ще осцилира хоризонтално.
- Уверете се, че осцилиращото движение на вентилатора не е възпрепятствано.

- Натиснете отново бутона "OSC", за да деактивирате функцията за осцилиране.

Функция таймер

- Натиснете бутона "**TIME**" на контролния панел (6) или бутона "**TIMER**" на дистанционното управление (13), за да активирате таймера. Вентилаторът може да бъде настроен да работи за период между **0,5 и 7,5 часа**, а дисплеят (5) ще покаже съответно избраното време. След като зададеното време изтече, вентилаторът ще се изключи автоматично.
- За да рестартирате вентилатора, следвайте стъпките, описани в раздела „**Включване/изключване**“.






Регулиране на ъгъла на наклон

- За да регулирате ъгъла на вентилатора, внимателно наклонете корпуса на двигателя (8) нагоре или надолу с ръце, докато се заключи в желаната позиция. Нормално е да чуете щракащ звук.
- След продължителна употреба, корпусът на двигателя може вече да не се държи правилно. За да поправите това, затегнете регулиращия винт (9), разположен под корпуса на двигателя, с помощта на отвертка.

ВНИМАНИЕ! ТАЗИ РЕГУЛИРОВКА ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ДОКАТО ВЕНТИЛАТОРЪТ Е ИЗКЛЮЧЕН.

Дистанционно управление

Основни функции

- ВКЛ./ИЗКЛ. 
- Три настройки за скорост на вентилатора: Висока, Средна, Ниска 
- Три режима на въздушния поток: Нормален, Естествен и Сън 
- Настройка на таймера 
- Настройка на осцилацията 



Почистване и поддръжка



ВНИМАНИЕ! Преди да извършвате каквато и да е поддръжка или почистване на оборудването, изключете захранването от електрическата мрежа.

- Редовно, за предпочитане след всяка употреба, почиствайте оборудването с мека кърпа. За упорити замърсявания използвайте кърпа, навлажнена с мек сапунен разтвор и вода.
- НЕ използвайте разтворители (като бензин, петролни деривати или алкохол), тъй като те могат да повредят пластмасовите части.
- НЕ потапяйте вентилатора във вода.
- Изчакайте вентилаторът да изсъхне напълно, преди да го използвате или съхранявате.
- Поддържайте всички винтове и гайки правилно затегнати, за да осигурите безопасната работа на оборудването.

Нашето оборудване е проектирано да работи дълго време с минимална поддръжка. Непрекъснатата задоволителна работа зависи от правилната грижа и редовното почистване.

Съхранение

- Когато вентилаторът не се използва, съхранявайте го на сухо и хладно място.
- За да предотвратите натрупването на прах и мръсотия, използвайте оригиналната опаковка, за да опаковате отново вентилатора.

Отстраняване на неизправности

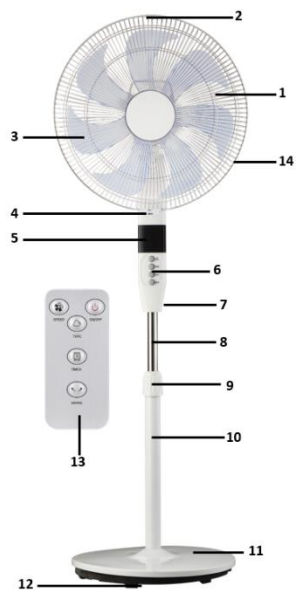
Проблем	Възможна причина	Резолуция
Продуктът не работи.	Няма мрежово напрежение	Проверете захранващия кабел, щепсела, контакта и предпазителя.
	Дефектен захранващ кабел	Свържете се с оторизиран сервизен център.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Beschreibung

1. Frontschutzgitter
2. Befestigungsclips für den Kühlergrill
3. Lüfterflügel
4. Befestigungsschraube für den Grill
5. LED-Anzeige
6. Bedienfeld mit Tasten
7. Befestigungsschraube für das Bedienfeld (auf der Rückseite des Bedienfelds)
8. Teleskoprohr
9. Höhenverstellring
10. Basisrohr
11. Base
12. Befestigungsschraube für die Basis + Metallscheibe
13. Fernbedienung
14. Heckschutzgitter



Technische Daten

Spannung / Frequenz	220–240 V / 50–60 Hz
Nennleistung	60 W
Durchmesser	350 mm
3 Geschwindigkeitsstufen	Geschwindigkeit 1: 870 U/min Geschwindigkeit 2: 1017 U/min Geschwindigkeit 3: 1170 U/min
Isolationsklasse	II
Geräuschpegel (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Funktionen	Links-/Rechtsschwingung Neigungsverstellbar
Länge des Netzkabels	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Abmessungen	415 x 390 x 1240 mm
Höhenverstellbar	1110-1240 mm
Nettogewicht	ca. 4,2 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards hergestellt wurde.



Warnung! Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen für elektrische Ventilatoren



- Um dieses Produkt sicher verwenden zu können, muss der Benutzer diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Verwendung des Produkts lesen und verstehen.
- Halten Sie sich unbedingt an alle Sicherheitsanweisungen! Die Nichtbeachtung kann zu Unfällen oder Körperverletzungen führen.
- Bewahren Sie alle Bedienungsanleitungen und Sicherheitsrichtlinien zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, müssen Sie auch diese Gebrauchsanweisung aushändigen.
- Wenn das Produkt oder ein Teil davon sichtbare Beschädigungen aufweist, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Das Gerät darf niemals in Räumen verwendet werden, in denen Explosionsgefahr besteht oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr eines unbeabsichtigten Starts besteht.
- Verwenden Sie die Geräte nicht, wenn der Ein-/Ausshalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
- Das Gerät darf nicht überlastet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Verwendung des Produkts eingewiesen.
- Beachten Sie stets alle geltenden nationalen und internationalen Vorschriften in Bezug auf Sicherheit, Gesundheit und Arbeit.

Sicherheitsmaßnahmen für elektrische Ventilatoren



ACHTUNG! ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, OB DIE VERSORGUNGSSPANNUNG DER AUF DEM TYPENSCHILD ANGEGEBENEN SPANNUNG ENTSPRICHT.

- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Der Stromkreis muss durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA geschützt sein.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen, dass das Netzteil den Anschlussvorgaben des Geräts entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Spannungs- und Leistungsgrenzen verwendet werden (siehe Typenschild).
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen! Ziehen Sie den Stecker immer am Stecker selbst aus der Steckdose, niemals am Kabel.

- Das Netzkabel darf nicht geknickt, gequetscht, gezogen oder überfahren werden. Schützen Sie es vor scharfen Kanten, Öl und Hitze.
- Heben Sie das Gerät nicht am Kabel an und verwenden Sie das Kabel nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Prüfen Sie Stecker und Kabel vor jedem Gebrauch.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Netzkabel anschließen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.
- Vor dem Transport des Geräts die Stromversorgung unterbrechen.

Persönliche Sicherheitsmaßnahmen



- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen können.



- Tragen Sie stets angemessene Kleidung. Vermeiden Sie weite Kleidung und Schmuck. Lange Haare müssen zusammengebunden werden, da die Gefahr besteht, dass sich lose Gegenstände oder Haare in beweglichen Teilen verfangen.
- Den Ventilator darf niemals abgedeckt werden; dadurch entsteht die Gefahr einer Überhitzung und eines Brandes.
- Das Produkt muss auf einer ebenen, horizontalen Fläche mit ausreichendem Freiraum an allen Seiten aufgestellt werden.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt und kann nicht im Freien verwendet werden.
- Führen Sie niemals Gegenstände durch das Schutzgitter in das Produkt ein.
- Gegenstände, die vom Ventilator angesaugt werden können (z. B. Vorhänge, Pflanzen), sollten nicht in unmittelbarer Nähe des Ventilators aufbewahrt werden.
- Das Produkt darf niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Das Produkt darf nicht in Räumen mit Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken oder in der Nähe von Waschbecken oder Wasseranschlüssen verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die auf Ihrem Gerät angezeigten Symbole dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Symbole auf dem Gerät müssen umgehend ersetzt werden.

Portion

- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal unter Verwendung von Originalzubehör und -ersatzteilen durchgeführt werden, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden.

Anwendungsbereich

Das Produkt ist ausschließlich für den nicht-kommerziellen Gebrauch als mobiler Ventilator bestimmt.

ES IST NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE EINSATZ VORGESEHEN!

Vorbereitung der Inbetriebnahme und Montage

- Die Befestigungsschraube und die Metallscheibe (12) an der Unterseite des Basisrohrs (10) abschrauben.
- Drehen Sie das Basisrohr (10) um, setzen Sie es in die Mitte des Sockels (11) ein und platzieren Sie die Metallscheibe in der Mitte des Sockels (11).
- Führen Sie das Gewindeende der Befestigungsschraube (12) durch das Loch in der Unterlegscheibe und durch den Sockel (11) in den Boden des Sockelrohrs (10) ein.
- Die Befestigungsschraube (12) der Basis wird im Uhrzeigersinn festgezogen, um die Basis (11) am Basisrohr (10) zu befestigen.
- Stellen Sie die zusammengebaute Einheit aufrecht hin und platzieren Sie sie auf dem Boden.
- Lösen Sie den Höhenverstellung (9) und heben oder senken Sie das Teleskoprohr (8), um die gewünschte Lüfterhöhe einzustellen. Sobald die gewünschte Höhe eingestellt ist, ziehen Sie den Höhenverstellung (9) wieder fest.
- **WARNUNG! DIESE EINSTELLUNG DARF NUR BEI AUSGESCHALTETEM LÜFTER DURCHFÜHRT WERDEN.**
- Schieben Sie das Bedienfeld (6) über das Teleskoprohr (8) nach unten und ziehen Sie die Befestigungsschraube (7) an der Rückseite des Bedienfelds fest.
- Die Befestigungsmutter des hinteren Gitters lösen. Das hintere Schutzgitter (14) am Motorgehäuse befestigen. Die Befestigungsmutter wieder anbringen und sicherstellen, dass das Gitter fest sitzt.
- Setzen Sie das Lüfterrad (3) auf die Motorwelle. Befestigen Sie das Lüfterrad (3) mit der Radmutter, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis das Rad fest auf der Motorwelle sitzt.
- Prüfen Sie durch Drehen des Lüfterflügels (3) von Hand, ob er sich frei und ohne Widerstand oder Schleifgeräusche dreht.
- Befestigen Sie das vordere Schutzgitter (1) am hinteren Schutzgitter (14) und achten Sie darauf, dass die Löcher für die Befestigungsschraube (4) übereinanderliegen.
- Führen Sie die Befestigungsschraube (4) durch die Löcher und schrauben Sie die Mutter auf. Ziehen Sie sie noch nicht vollständig fest.
- Befestigen Sie die Grillklammern (2) und stellen Sie sicher, dass sie an beiden Grills ordnungsgemäß eingerastet sind.
- Die Befestigungsschraube (4) vollständig festziehen.

Ein-/Ausschalten



ACHTUNG! Prüfen Sie, ob das Produkt vollständig montiert ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Untersuchen Sie das Gerät auf sichtbare Mängel.

- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer geraden, ebenen und stabilen Fläche steht.
- Stellen Sie sicher, dass der Lüfter ausgeschaltet ist, und schließen Sie dann das Netzkabel an die Netzsteckdose (220-240 V, 50-60 Hz) an.
- Zum Einschalten des Ventilators drücken Sie die Taste „EIN/AUS“ auf dem Bedienfeld (6) oder auf der Fernbedienung (13).
- Um den Ventilator auszuschalten, drücken Sie die Taste "EIN/AUS" erneut.
- Drücken Sie wiederholt die Taste „SPEED“ auf dem Bedienfeld (6) oder auf der Fernbedienung (13), um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit (Hoch – Mittel – Niedrig) auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste „TYPE“ auf der Fernbedienung (13), um den gewünschten Luftstrommodus auszuwählen: Normaler Wind – Natürlicher Wind – Schlafwind. Die Anzeige im Display (5) ändert sich entsprechend.

Schwingungssteuerung

- Drücken Sie die Taste „OSC“ auf dem Bedienfeld (6), um die Lüfteroszillationsfunktion zu

aktivieren. Der Lüfter oszilliert horizontal.

- Stellen Sie sicher, dass die oszillierende Bewegung des Ventilators nicht behindert wird.
- Drücken Sie die Taste "OSC" erneut, um die Oszillationsfunktion zu deaktivieren.

Timerfunktion

- Drücken Sie die Taste „TIME“ am Bedienfeld (6) oder die Taste „TIMER“ auf der Fernbedienung (13), um den Timer zu aktivieren. Der Ventilator kann für einen Zeitraum zwischen **0,5 und 7,5 Stunden eingestellt werden**. Die gewählte Zeit wird im Display (5) angezeigt. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Ventilator automatisch aus.
- Um den Lüfter wieder in Gang zu bringen, befolgen Sie die im Abschnitt „**Ein-/Ausschalten**“ beschriebenen Schritte.






Einstellen des Neigungswinkels

- Um den Winkel des Ventilators einzustellen, neigen Sie das Motorgehäuse (8) vorsichtig mit den Händen nach oben oder unten, bis es in der gewünschten Position einrastet. Ein Klickgeräusch ist normal.
- Nach längerem Gebrauch kann es vorkommen, dass das Motorgehäuse seine Position nicht mehr hält. Um dies zu beheben, ziehen Sie die Einstellschraube (9) unterhalb des Motorgehäuses mit einem Schraubendreher fest.

ACHTUNG! DIESE EINSTELLUNG DARF NUR BEI AUSGESCHALTETEM LÜFTER VORGENOMMEN WERDEN.

Fernbedienung

Hauptfunktionen

- EIN/AUS 
- Drei Lüftergeschwindigkeitsstufen: Hoch, Mittel, Niedrig 
- Drei Luftstrommodi: Normal, Natürlich und Schlaf 
- Timer-Einstellung 
- Oszillationseinstellung 



Reinigung und Instandhaltung



ACHTUNG! Vor jeglichen Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät muss die Stromversorgung vom Stromnetz getrennt werden.

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch, mit einem weichen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein mit milder Seifenlauge angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel (wie Benzin, Erdölderivate oder Alkohol), da diese die Kunststoffteile beschädigen können.
- Den Ventilator NICHT in Wasser tauchen.
- Warten Sie, bis der Ventilator vollständig trocken ist, bevor Sie ihn benutzen oder verstauen.
- Um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen alle Schrauben und Muttern ordnungsgemäß festgezogen sein.

Unsere Geräte sind auf einen langen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand ausgelegt. Ein dauerhaft einwandfreier Betrieb setzt die sachgemäße Pflege und regelmäßige Reinigung voraus.

Lagerung

- Wenn der Ventilator nicht in Gebrauch ist, bewahren Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- Um Staub- und Schmutzablagerungen zu vermeiden, verwenden Sie zum Wiederverpacken des Ventilators die Originalverpackung.

Fehlerbehebung

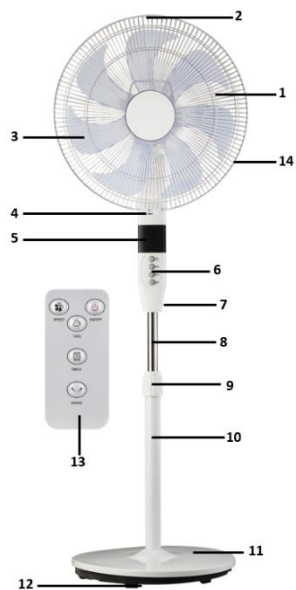
Problem	Mögliche Ursache	Auflösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Keine Netzspannung	Überprüfen Sie das Netzkabel, den Stecker, die Steckdose und die Sicherung.
	Defektes Stromkabel	Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) eingestuft. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist es verboten, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) als unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen. Bitte geben Sie die Altgeräte (WEEE) an einer autorisierten Sammel- und Recyclingstelle ab.

Description

1. Grille de protection de la grille
2. Clips de fixation de la grille
3. Pale de ventilateur
4. Vis de fixation de la grille
5. LED écran
6. Panneau de commande avec boutons
7. Vis de fixation du panneau de commande (à l'arrière du panneau)
8. Tube télescopique
9. Anneau de réglage en hauteur
10. Tube de base
11. Base
12. Vis de fixation de la base + rondelle métallique
13. Télécommande
14. Grille de protection arrière



Données techniques

Tension / Fréquence	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance nominale	60W
Diamètre	350 mm
3 réglages de vitesse	Vitesse 1: 870 tr/min Vitesse 2: 1017 tr/min Vitesse 3: 1170 tr/min
Classe d'isolation	II
Niveau sonore (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Fonctions	Oscillation gauche/droite Inclinaison réglable
Longueur du cordon d'alimentation	1,45 m (2 x 0,75 mm ²)
Dimensions	415 x 390 x 1240 mm
Hauteur réglable	1110-1240 mm
Poids net	~ 4,2 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué selon les normes de sécurité et d'utilisation les plus strictes.



Avertissement! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures.

Mesures générales de sécurité pour les ventilateurs électriques



- Pour utiliser ce produit en toute sécurité, l'utilisateur doit lire et comprendre ces instructions d'utilisation avant la première utilisation.
- Respectez toutes les consignes de sécurité! Le non-respect de celles-ci peut entraîner des accidents ou des blessures corporelles.
- Conservez toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité pour consultation ultérieure.
- Si vous vendez ou cédez l'appareil, vous devez également remettre ce mode d'emploi.
- Si le produit ou l'une de ses parties présente des signes visibles de dommages, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et contactez un centre de service agréé.
- N'utilisez jamais cet appareil dans des pièces où il existe un risque d'explosion, ou à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun risque de démarrage accidentel.
- N'utilisez pas les appareils si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.
- Tenir hors de portée des enfants!
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou n'aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser le produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Respectez toujours toutes les réglementations nationales et internationales applicables en matière de sécurité, de santé et de travail.

Mesures de sécurité pour les ventilateurs électriques



ATTENTION! VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA TENSION D'ALIMENTATION CORRESPOND À LA TENSION INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT.

- L'appareil doit être branché uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
- Le circuit doit être protégé par un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant différentiel résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que l'alimentation électrique corresponde aux spécifications de connexion.
- L'appareil doit être utilisé uniquement dans les limites de tension et de puissance spécifiées (voir plaque signalétique).
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées! Retirez toujours la prise en la tenant directement, jamais en tirant sur le câble.

- Ne pliez pas, n'écrasez pas, ne tirez pas et ne roulez pas sur le cordon d'alimentation. Protégez-le des arêtes vives, de l'huile et de la chaleur.
- Ne soulevez pas l'appareil par le cordon et n'utilisez pas le cordon à d'autres fins que celles prévues.
- Vérifiez la prise et le câble avant chaque utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, débranchez-le immédiatement. N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous que la fiche est retirée de la prise de courant.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de brancher le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher.
- Débranchez l'alimentation électrique avant de transporter l'appareil.

Mesures de sécurité personnelle



- N'utilisez pas d'appareils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments susceptibles d'affecter votre capacité de concentration.

- Portez toujours des vêtements appropriés. Évitez les vêtements amples et les bijoux. Si vous avez les cheveux longs, attachez-les. Il existe un risque que des objets ou des cheveux se prennent dans les parties mobiles du corps.



- Ne jamais couvrir le ventilateur; cela crée un risque de surchauffe et d'incendie.

- Le produit doit être placé sur une surface plane et horizontale, en laissant un espace libre tout autour.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement et ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- N'insérez jamais d'objets à travers la grille de protection dans le produit.
- Éloignez de la zone immédiate du ventilateur tout objet susceptible d'être aspiré (par exemple, des rideaux, des plantes).
- Ne jamais exposer le produit à l'eau ou à d'autres liquides.
- Ce produit ne doit pas être utilisé dans les pièces contenant des baignoires, des douches ou des piscines, ni à proximité d'éviers ou de raccordements d'eau.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service clientèle ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Les symboles affichés sur votre appareil ne doivent être ni retirés ni recouverts. Les symboles illisibles doivent être remplacés immédiatement.

Portion

- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé utilisant des accessoires et des pièces de rechange d'origine afin d'éviter les accidents causés par des réparations incorrectes.

Champ d'application

Ce produit est exclusivement destiné à un usage non commercial en tant que ventilateur mobile.
CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL!

Préparation à la mise en service et à l'assemblage

- Dévissez la vis de fixation de la base et la rondelle métallique (12) du dessous du tube de base (10).
- Retournez le tube de base (10), insérez-le au centre de la base (11) et placez la rondelle métallique au centre de la base (11).

- Insérez l'extrémité filetée de la vis de fixation (12) à travers le trou de la rondelle et à travers la base (11) dans le fond du tube de base (10).
- Serrez la vis de fixation de la base (12) dans le sens horaire pour fixer la base (11) au tube de base (10).
- Retournez l'unité assemblée et posez-la sur le sol.
- Desserrez la bague de réglage de la hauteur (9) et montez ou descendez le tube télescopique (8) pour régler la hauteur du ventilateur souhaitée. Une fois la hauteur souhaitée réglée, resserrez la bague de réglage de la hauteur (9).
- **ATTENTION! CE RÉGLAGE NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ QUE LORSQUE LE VENTILATEUR EST ÉTEINT.**
- Faites glisser le panneau de commande (6) vers le bas sur le tube télescopique (8) et serrez la vis de fixation (7) située à l'arrière du panneau de commande.
- Dévissez l'écrou de fixation de la grille arrière. Fixez la grille de protection arrière (14) au carter moteur. Remettez l'écrou de fixation en place en vous assurant que la grille est bien fixée.
- Installez la pale du ventilateur (3) sur l'arbre du moteur. Fixez la pale du ventilateur (3) à l'aide de l'écrou de pale en le tournant dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la pale soit fermement serrée sur l'arbre du moteur.
- Vérifiez en tournant la pale du ventilateur (3) à la main pour vous assurer qu'elle tourne librement sans résistance ni bruits de frottement.
- Fixez la grille de protection avant (1) à la grille de protection arrière (14), en veillant à ce que les trous pour la vis de fixation (4) soient alignés.
- Insérez la vis de fixation (4) dans les trous et vissez l'écrou. Ne le serrez pas complètement pour le moment.
- Fixez les clips de grille (2) et assurez-vous qu'ils sont correctement engagés sur les deux grilles.
- Serrer complètement la vis de fixation (4).

Marche/Arrêt



ATTENTION! Vérifiez que le produit est entièrement assemblé avant de le brancher à l'alimentation électrique. Inspectez l'appareil afin de déceler tout défaut visible.

- Veillez à placer le ventilateur sur une surface droite, plane et stable.
- Assurez-vous que le ventilateur est éteint, puis branchez le cordon d'alimentation à l'alimentation secteur (220-240 V, 50-60 Hz).
- Pour allumer le ventilateur, appuyez sur le bouton « ON/OFF » du panneau de commande (6) ou de la télécommande (13).
- Pour éteindre le ventilateur, appuyez de nouveau sur le bouton « MARCHÉ/ARRÊT ».
- Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « VITESSE » du panneau de commande (6) ou de la télécommande (13) pour sélectionner la vitesse du ventilateur souhaitée (Élevée – Moyenne – Faible).
- Appuyez sur la touche « TYPE » de la télécommande (13) pour sélectionner le mode de ventilation souhaité: Vent normal – Vent naturel – Vent de sommeil. L'indication affichée sur l'écran (5) changera en conséquence.

Contrôle des oscillations

- Appuyez sur le bouton « OSC » du panneau de commande (6) pour activer la fonction d'oscillation du ventilateur. Le ventilateur oscillera horizontalement.
- Veillez à ce que le mouvement d'oscillation du ventilateur ne soit pas obstrué.
- Appuyez de nouveau sur le bouton « OSC » pour désactiver la fonction d'oscillation.

Fonction minuterie

- Appuyez sur le bouton « TIME » du panneau de commande (6) ou sur le bouton « TIMER »

de la télécommande (13) pour activer la minuterie. La durée de fonctionnement du ventilateur peut être réglée entre **0,5 et 7,5 heures** ; l'affichage (5) indiquera la durée sélectionnée. Une fois le temps écoulé, le ventilateur s'arrêtera automatiquement.

- Pour redémarrer le ventilateur, suivez les étapes décrites dans la section « **Mise en marche/arrêt** ».





Réglage de l'angle d'inclinaison

- Pour régler l'angle du ventilateur, inclinez délicatement le boîtier du moteur (8) vers le haut ou vers le bas avec vos mains jusqu'à ce qu'il se verrouille dans la position souhaitée. Un clic est normal.
- Après une utilisation prolongée, le carter du moteur peut ne plus maintenir sa position. Pour y remédier, resserrez la vis de réglage (9) située sous le carter du moteur à l'aide d'un tournevis.

ATTENTION! CE RÉGLAGE NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ QUE LORSQUE LE VENTILATEUR EST ÉTEINT.

Télécommande

Fonctions principales

- MARCHE/ARRÊT 
- Trois vitesses de ventilation : élevée, moyenne et faible. 
- Trois modes de ventilation: Normal, Naturel et Sommeil
- Réglage de la minuterie 
- Réglage de l'oscillation 



Nettoyage et entretien



ATTENTION! Avant toute opération de maintenance ou de nettoyage de l'équipement, débranchez l'alimentation électrique du secteur.

- Nettoyez régulièrement l'équipement, de préférence après chaque utilisation, avec un chiffon doux. En cas de saleté tenace, utilisez un chiffon imbibé d'une solution d'eau et de savon doux.
- N'utilisez PAS de solvants (tels que l'essence, les dérivés du pétrole ou l'alcool), car ils peuvent endommager les pièces en plastique.
- NE PAS immerger le ventilateur dans l'eau.
- Attendez que le ventilateur soit complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.
- Veillez à ce que toutes les vis et tous les écrous soient correctement serrés afin de garantir le bon fonctionnement de l'équipement.

Nos équipements sont conçus pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement optimal et continu dépend d'un entretien approprié et d'un nettoyage régulier.

Stockage

- Lorsque le ventilateur n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec et frais.
- Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'emballage d'origine pour remballer le ventilateur.

Dépannage

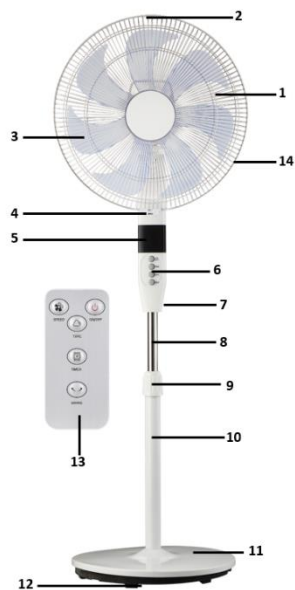
Problème	Cause possible	Résolution
Le produit ne fonctionne pas.	Pas de tension secteur	Vérifiez le câble d'alimentation, la prise, la prise murale et le fusible.
	Câble d'alimentation défectueux	Contactez un centre de service agréé.



Ce produit est classé comme Équipement Électrique et Électronique (EEE). Conformément à la Directive 2012/19/UE, il est interdit d'éliminer les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent affecter l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez retourner les DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Descrição

1. Grade de proteção frontal
2. Cliques de fixação da grelha
3. Hélice do ventilador
4. Parafuso de fixação da grelha
5. display de LED
6. Painel de controle com botões
7. Parafuso de fixação do painel de controle (na parte traseira do painel)
8. Tubo telescópico
9. Anel de ajuste de altura
10. Tubo de base
11. Base
12. Parafuso de fixação da base + arruela metálica
13. Controle remoto
14. Grade de proteção traseira



Dados técnicos

Tensão/Frequência	220-240V / 50-60Hz
Potência nominal	60W
Diâmetro	350 mm
3 configurações de velocidade	Velocidade 1: 870 rpm Velocidade 2: 1017 rpm Velocidade 3: 1170 rpm
Classe de isolamento	II
Nível de ruído (LwA)	65 dB(A), K=3 dB(A)
Funções	Oscilação esquerda/direita Inclinação ajustável
Comprimento do cabo de alimentação	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Dimensões	415x390x1240mm
Altura ajustável	1110-1240mm
Peso líquido	~ 4,2 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e operação.



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos.

Medidas gerais de segurança para ventiladores elétricos



- Para utilizar este produto com segurança, o usuário deve ler e compreender estas instruções de uso antes de utilizá-lo pela primeira vez.
- Siga todas as instruções de segurança! O não cumprimento delas pode causar acidentes ou lesões corporais.
- Guarde todas as instruções de operação e diretrizes de segurança para referência futura.
- Caso venda ou transfira o dispositivo, deverá também entregar estas instruções de utilização.
- Se o produto ou qualquer parte dele apresentar sinais visíveis de danos, desconecte imediatamente a fonte de alimentação e entre em contato com uma assistência técnica autorizada.
- Nunca utilize o aparelho em locais com risco de explosão ou perto de líquidos ou gases inflamáveis.
- Certifique-se de que não haja risco de inicialização acidental.
- Não utilize os aparelhos se o interruptor LIGAR/DESLIGAR não estiver funcionando corretamente.
- Mantenha fora do alcance de crianças!
- Não sobrecarregue o dispositivo. Não utilize o dispositivo para fins para os quais não foi projetado.
- Este produto não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o produto por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Sempre cumpra todas as normas nacionais e internacionais aplicáveis em matéria de segurança, saúde e trabalho.

Medidas de segurança para ventiladores elétricos



ATENÇÃO! VERIFIQUE SEMPRE SE A TENSÃO DE ALIMENTAÇÃO CORRESPONDE À TENSÃO ESPECIFICADA NA PLACA DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO.

- O aparelho deve ser conectado apenas a uma tomada devidamente instalada e aterrada.
- O circuito deve ser protegido por um dispositivo de corrente residual (DR) com uma corrente residual nominal de operação não superior a 30 mA.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação seja compatível com as especificações de conexão do dispositivo antes de conectá-la.
- O dispositivo deve ser utilizado apenas dentro dos limites de tensão e potência especificados (consulte a placa de identificação).
- Não toque na tomada com as mãos molhadas! Sempre retire a tomada segurando-a pelo próprio plugue, nunca puxando pelo cabo.

- Não dobre, amasse, puxe ou passe com o veículo por cima do cabo de alimentação. Proteja-o de objetos cortantes, óleo e calor.
- Não levante o dispositivo pelo cabo nem utilize o cabo para fins diferentes dos previstos.
- Verifique a ficha e o cabo antes de cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, desconecte-o imediatamente. Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado.
- Se o aparelho não estiver em uso, certifique-se de que o plugue esteja removido da tomada.
- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de conectar o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de desconectá-lo da tomada.
- Desligue a fonte de alimentação antes de transportar o dispositivo.

Medidas de segurança pessoal



- Não utilize equipamentos elétricos se estiver cansado ou sob o efeito de álcool, drogas ou medicamentos que possam afetar sua capacidade de concentração.

- Use sempre roupas adequadas. Não use roupas largas ou joias. Se tiver cabelo comprido, prenda-o. Há risco de as partes móveis enroscares em objetos soltos ou no cabelo.



- Nunca cubra o ventilador; fazê-lo cria risco de sobreaquecimento e incêndio.
- O produto deve ser colocado sobre uma superfície plana e horizontal, com espaço livre em todos os lados.

- O produto destina-se apenas ao uso interno e não pode ser usado ao ar livre.
- Nunca insira objetos no produto através da grade de proteção.
- Mantenha objetos que possam ser puxados pelo ventilador (ex.: cortinas, plantas) longe de suas imediações.
- Nunca exponha o produto à água ou a outros líquidos.
- O produto não deve ser utilizado em ambientes com banheiras, chuveiros ou piscinas, nem próximo a pias ou conexões de água.
- Caso o cabo de alimentação deste dispositivo esteja danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo departamento de assistência técnica ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos.
- Os símbolos presentes no seu dispositivo não devem ser removidos ou cobertos. Os sinais no dispositivo que não forem mais legíveis devem ser substituídos imediatamente.

Servindo

- Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, utilizando acessórios e peças de reposição originais, para evitar acidentes causados por reparos inadequados.

Âmbito de aplicação

O produto destina-se exclusivamente ao uso não comercial como ventilador portátil.

NÃO FOI PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL!

Preparação para o comissionamento e montagem

- Desaperte o parafuso de fixação da base e a arruela metálica (12) da parte inferior do tubo da base (10).
- Vire o tubo de base (10) de cabeça para baixo, insira-o no centro da base (11) e coloque a arruela de metal no centro da base (11).

- Insira a extremidade roscada do parafuso de fixação (12) através do orifício da arruela e através da base (11) na parte inferior do tubo da base (10).
- Aperte o parafuso de fixação da base (12) no sentido horário para fixar a base (11) ao tubo da base (10).
- Coloque a unidade montada na posição vertical e posicione-a no chão.
- Solte o anel de ajuste de altura (9) e suba ou desça o tubo telescópico (8) para definir a altura desejada do ventilador. Depois de definir a altura desejada, aperte o anel de ajuste de altura (9).
- **ATENÇÃO! ESTE AJUSTE DEVE SER FEITO SOMENTE COM O VENTILADOR DESLIGADO.**
- Deslize o painel de controle (6) para baixo sobre o tubo telescópico (8) e aperte o parafuso de fixação (7) localizado na parte traseira do painel de controle.
- Desaperte a porca de fixação da grelha traseira. Fixe a grelha de proteção traseira (14) à caixa do motor. Reinstale a porca de fixação, certificando-se de que a grelha está firmemente presa.
- Encaixe a hélice (3) no eixo do motor. Fixe a hélice (3) usando a porca da hélice, girando-a no sentido anti-horário até que a hélice esteja firmemente apertada no eixo do motor.
- Verifique girando a hélice (3) manualmente para garantir que ela gire livremente, sem resistência ou ruídos de atrito.
- Fixe a grade de proteção frontal (1) à grade de proteção traseira (14), certificando-se de que os orifícios para o parafuso de fixação (4) estejam alinhados.
- Insira o parafuso de fixação (4) através dos orifícios e aperte a porca. Não aperte completamente ainda.
- Aperte os cliques da grade (2) e certifique-se de que estejam devidamente encaixados em ambas as grades.
- Aperte completamente o parafuso de fixação (4).

Ligar/Desligar



ATENÇÃO! Verifique se o produto está totalmente montado antes de conectá-lo à fonte de alimentação. Inspeção e dispositivo para verificar se há defeitos visíveis.

- Certifique-se de que o ventilador esteja colocado em uma superfície reta, plana e estável.
- Certifique-se de que o ventilador esteja desligado e, em seguida, conecte o cabo de alimentação à rede elétrica (220-240 V, 50-60 Hz).
- Para ligar o ventilador, pressione o botão "LIGAR/DESLIGAR" no painel de controle (6) ou no controle remoto (13).
- Para desligar o ventilador, pressione o botão "LIGAR/DESLIGAR" novamente.
- Pressione repetidamente o botão "VELOCIDADE" no painel de controle (6) ou no controle remoto (13) para selecionar a velocidade desejada do ventilador (Alta – Média – Baixa).
- Pressione o botão "TYPE" no controle remoto (13) para selecionar o modo de fluxo de ar desejado: Vento Normal – Vento Natural – Vento para Dormir. A indicação mostrada no visor (5) mudará de acordo.

Controle de oscilação

- Pressione o botão "OSC" no painel de controle (6) para ativar a função de oscilação do ventilador. O ventilador irá oscilar horizontalmente.
- Certifique-se de que o movimento oscilatório do ventilador não esteja obstruído.
- Pressione o botão "OSC" novamente para desativar a função de oscilação.

Função Temporizador

- Pressione o botão "TIME" no painel de controle (6) ou o botão "TIMER" no controle remoto (13) para ativar o temporizador. O ventilador pode ser programado para funcionar por um período entre **0,5 e 7,5 horas**, e o visor (5) indicará o tempo selecionado. Assim que o

tempo definido terminar, o ventilador desligará automaticamente.

- Para reiniciar o ventilador, siga os passos descritos na seção "**Ligar/Desligar**".






Ajustando o ângulo de inclinação

- Para ajustar o ângulo do ventilador, incline suavemente a carcaça do motor (8) para cima ou para baixo com as mãos até que ela trave na posição desejada. É normal ouvir um estalo.
- Após uso prolongado, a carcaça do motor pode não mais manter sua posição. Para corrigir isso, aperte o parafuso de ajuste (9) localizado embaixo da carcaça do motor usando uma chave de fenda.

ATENÇÃO! ESTE AJUSTE DEVE SER FEITO APENAS COM O VENTILADOR DESLIGADO.

Controle remoto

Funções principais

- LIGADO/DESLIGADO 
- Três configurações de velocidade do ventilador: Alta, Média e Baixa. 
- Três modos de fluxo de ar: Normal, Natural e Sono 
- Configuração do temporizador 
- Configuração de oscilação 



Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! Antes de realizar qualquer manutenção ou limpeza no equipamento, desconecte-o da tomada.

- Limpe regularmente o equipamento com um pano macio, de preferência após cada utilização. Para sujidade persistente, utilize um pano humedecido com uma solução de água e sabão neutro.
- NÃO utilize solventes (como gasolina, derivados de petróleo ou álcool), pois eles podem danificar as peças de plástico.
- NÃO mergulhe o ventilador na água.
- Aguarde até que o ventilador esteja completamente seco antes de usá-lo ou guardá-lo.
- Mantenha todos os parafusos e porcas devidamente apertados para garantir o funcionamento seguro do equipamento.

Nossos equipamentos foram projetados para operar por um longo período com manutenção mínima. O funcionamento contínuo e satisfatório depende de cuidados adequados e limpeza regular.

Armazenar

- Quando o ventilador não estiver em uso, guarde-o em local seco e fresco.
- Para evitar o acúmulo de poeira e sujeira, utilize a embalagem original para guardar o ventilador.

Solução de problemas

Problema	Possível causa	Resolução
O produto não funciona.	Sem tensão da rede elétrica	Verifique o cabo de alimentação, a ficha, a tomada e o fusível.
	Cabo de alimentação defeituoso	Contate um centro de assistência técnica autorizado.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido eliminar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como resíduos municipais não triados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, devolva os REEE a um centro de recolha e reciclagem autorizado.